

中華民國僑務委員會頒發登記證台教新字第一一〇號

奧尼爾會晤中共領袖

對中國政策華府與國會脫節加深誤解

[illegible]

第二八七號 每份售銀八毫

第三〇〇〇號 寄往倫敦及在倫敦內郵政局註冊之郵票
第四號 寄往倫敦及在倫敦內郵政局註冊之郵票

今日出版九張大張

司公限有報日華印承行發

總代理 休維君印承總

地址：香港中環皇后大道中
電話：九一七九
地址：上海南京路
電話：九一七九
地址：廣州長堤
電話：九一七九
地址：汕頭永興街
電話：九一七九
地址：廈門中山路
電話：九一七九
地址：福州南台
電話：九一七九
地址：香港中環皇后大道中
電話：九一七九
地址：上海南京路
電話：九一七九
地址：廣州長堤
電話：九一七九
地址：汕頭永興街
電話：九一七九
地址：廈門中山路
電話：九一七九
地址：福州南台
電話：九一七九

長江實業(集團)有限公司

一九八二年度董事會主席業務報告

全年度盈利

本人謹向各股東報告：本集團截至一九八二年十二月三十一日止財政年度經會計師審核除稅及撥出一項港幣四億五千八百七十萬元土地降值準備後之綜合純利為港幣五億二千五百六十萬元。相等於每股盈利港幣一元四角二分。此外，本集團於撥出一項港幣一億七千八百四十萬元投資於其他發展公司之土地降值準備後，尚有港幣六百七十萬元之非經常性收益未包括在內。

上述之綜合純利比較一九八一年度之純利十三億八千五百四十萬元減少百分之六十二，如以未撥出土地降值準備前之純利比較則減幅為百分之二十九。

一九八〇年至一九八二過去三年，本集團雖已極爲審慎地避去在地產及高峯時期購入任何物業，但當物業價格繼續降低後，仍購入及與其他公司合作發展之地總值約港幣九億六千萬元。據董事會估計，此等土地照目前的價格依然遠高於目前市值達港幣六億三千萬元至一十萬元。本集團爲繼續變現，將此類地產港幣六億三千七百一十萬元如數於一九八二年之總算及非經常性盈利內撥出作爲日後可能損失之準備，俾公司現時手上有物業能反映在目前地產低潮中之市值，並使公司會計帳目更爲實際及健全。

本董事會現決定建議開派一九八二年度末期息每股港幣四角八分。如連同該年度已派發之中期息每股二角二分，則一九八二年全年度之每股派息共為港幣七角，與一九八一年全年度之每股派息相同。

上述一九八二年度末期息每股港幣四角八分，如獲股東週年大會通過，將於一九八三年五月三十一日派發。

本人除於一九八二年九月二日之中期報告書內已詳述上半年度內之各項主要業務活動外，現將該年度下半年內之若干重要業務概況報告如下：

| 物業名稱 | 地 點 | 本集團佔有權益 |
|--------|--------------------------------|------------|
| 馮氏大廈 | 干諾道中19至20號 | 50% |
| 煙臺台 | 大坑道21號 | 50% (發展權益) |
| 商業大廈 | 漆咸道45至51號 | 25% |
| 工業大廈 | 紅磡鶴園K.M.L.40 R.P."F"號地段 | 50% (發展權益) |
| 紅磡商業中心 | 紅磡鶴園K.M.L.40 R.P."E"號地段 | 50% (發展權益) |
| 保利大廈 | 皇后大道中350至368號 (I.L.3450號地段) | 33.3% |
| 富華大廈 | 屯門T.M.T.L. 167號地段 | 50% |
| 高級住宅 | 沙田S.T.T.L.57 號地段 | 50% |
| 華都花園 | 屯門T.M.T.L.194 號地段 | 15.7% |

| (二) 下半年度內本集團購入之物業 | | | | | | |
|---------------------------------------|-----------------|-----------------|----|------------|-------------|-----|
| 地點及地段 | 佔地 面積 (方呎約數) | 樓面總面積 (方呎約數) | 用途 | 預定 完成日期 | 本集團 佔有權益 | |
| 干諾道西153-157號 (M.L. 95R.P.) | 37,731 | 355,842 | 商住 | 9/84 | 100% | (註) |
| 干諾道西158號 (S.E.C.B. of M.L. 95R.P.) | 1,334 | 25,517 | 商住 | 現成樓宇 | 100% | (註) |
| 官塘開源道55號 (K.T.L.L. 69) | 96,322 | 1,059,537 | 工業 | 12/84 | 100% | (註) |
| 絲蘭街344-352號 | 5,133 | 36,151 | 商住 | 12/84 | 100% | |

(註) 上述三項物業已於一九八二年度內購入。該等物業在以前年報中列為本集團佔有發展權之物業。

| 物 業 | 地 段 | 本集團佔有權益 |
|------------------|--|------------|
| 銅鑼灣威非路道 | 銅鑼灣威非路道 (I.L.2227及1936 S.A.&R.P.地段) | 50% (發展權益) |
| 高威閣 | 柴灣道 (C.W.I.L.84號地段) | 30% |
| 新港中心 | 廣東道 (K.I.L.10656號地段) | 16.5% |
| 金龍樓 | 元朗 (Y.L.T.L.317號地段) | 50% |
| 太平工業大廈 (第二期) | 大埔汀角道 (1714in D.D.11號地段) | 60% (發展權益) |
| 沙田第一城 (第三期5座) | 沙田 (S.T.T.L.1號地段) | 25% |
| 愛都大廈 | 花園道15-19號 (I.L.5533 & I.L. 1416 R.P.地段) | 17.5% |

由於期內地產及建築業放緩，天氣欠佳，加以日韓及其他東南亞國家水泥大量輸入競爭，水泥市場供過於求等不利影響，該聯營公司一九八二年度盈利減少達百分之六十五。預料一九八三年本港水泥業將面臨更為艱苦之一年。

惟該公司財政基礎穩固，對未來業務及資金運用早有統籌準備，足以應付目前不景市道以待好轉。

設聯營公司一九八二年業績仍有百分之二十增長至感滿意。溢利大部份來自地產發展方面。但由於目前地產低潮，而公司其他部門業務亦面臨較為困難之市場條件，預期一九八三年度本集團來自該公司之溢利將有顯著下降。但該公司財政狀況至為穩健，長期發展因而處於較有利之地位。

該聯營公司水泥廠房完成後正在陸續生產中，需待本港水泥市道好轉後始能為本集團帶來利潤。

由於物業市道大幅下降，該聯營公司一九八二年度溢利大為減少。但該公司財務狀況極為穩健，對外全無負債。目前該公司擁有發展物業超過百分之九十為質素優良之商住用地，一俟物業市道好轉，前景仍屬有利。

該聯營公司物業續有售出，手上資金充裕，對外全無負債，財政狀況頗為穩健，在目前地產依然低潮處境中，該公司仍繼續採取穩健政策。

由於世界經濟衰退影響國際旅遊事業，加以本港更多新酒店加入競爭，希爾頓酒店一九八二年度之盈利較之去年減少約百分之十，本集團仍在不斷改進其內部裝修及提高各方面水準冀可在本港酒店業務好轉時能發揮其競爭效能。

本集團過去三年來在海外之少量投資迄今均仍屬有利可圖。本人中期報告書內提及之出售其中部份物業已順利完成並為集團帶來約港幣八千萬元之利潤，雖然成績頗佳但迄今止本集團海外投資祇佔本集團資產低約百分之五，除非有特別吸引之良好物業可作選擇性考慮外，公司無意在海外作大量新投資。換言之，公司未來長期政策仍將集中投資於本地。

世界經濟長期非慣性衰退及失業率依然高企，對本地產及工商業之深遠影響，於一九八二年內愈益顯著。物業市道大幅急劇下降，購買力普遍減弱，加以投資人士觀望態度濃厚等不利因素，導致期內地產者呈不景，此種情況在短期內似將不易獲得改善。

惟本港經濟基本結構尚屬良好，對樓宇需求潛力依然存在，觀乎目前購樓人士在樓價低跌，利息下降及廿年分期付款等有利條件配合下，對較小單位住宅樓宇之需求已在逐漸增加中，但較大住宅單位，商場，寫字樓及工業樓宇等仍普遍滯銷，有待工商業復甦及投資心理好轉時始能漸獲轉機。

本集團面對物貶值潮，業務經營將採取求進中更為謹慎方針，目前所有地盤除小部份在修改圖則或放緩建案外，其餘均按原計劃進行中，且仍將在適宜價格下繼續對任何重大物業或政府投地作選擇性之吸納。本集團經營於穩健國際財政狀況健全，加手上擁有大量發展潛力優越之物業，將使本集團未來發展更為有利，本人士對集團前景仍葆具信心。

瞻望本港地產前景，繼一九八二年地產不振盈利普遍下降情況延續下，一九八三年仍將屬困難的一年，本人預測，除非本港經濟及物業市道於短期內有重大實質好轉，否則本集團一九八三年度盈利將遜於一九八二年度之水平並影響派息。

本人藉此機會對本董事會同人及本集團各部門人員之忠誠服務與貢獻深表謝忱。

| | 一九八二年 港元 | 一九八一年 港元 | 增減比率 |
|--|-----------------|---------------|-------|
| 集團除稅後溢利 | 525,600,000 (註) | 1,385,400,000 | - 62% |
| (另有非經常性收益一九八二年度之\$6,700,000(註)及一九八一年度之\$219,100,000均不包括在內) | | | |

| | | | |
|-------------|---------------|---------------|------|
| 每股盈利 | 一元四角二分 | 三元七角五分 | - 62 |
| 每股股息 | 七角 | 七角 | - |
| 派息總額 | 258,900,000 | 258,900,000 | - |
| 股東權益（帳面值） | 4,690,500,000 | 4,417,100,000 | + 6 |
| 每股資產淨值（帳面值） | 12.68 | 11.94 | + 6 |

(註) 上述一九八二年度純利為已撥出一項 \$ 458,700,000 土地降值準備後之數，又上述一九八二年度非經常性收益亦為已撥出另一項 \$ 178,400,000 投於其他發展公司土地降值準備後之數字。

主席 李嘉誠

承董事會命
FAIR WIND SECRETARIAL SERVICES LIMITED
秘 書

一九八三年三月三十日

一九八三年三月三十日

鄧小平對美眾院代表團說

中美改善關係 有利世界和平

最近中美關係發展障礙重重 希望美代表團致力解決問題

【本報訊】美國眾院代表團主席鄧斯福，於昨日下午在人民大會堂，與中國領導人鄧小平會談。鄧小平在會談中，對中美關係的發展，表示極大的興趣。他認為，中美兩國在國際事務中，有著廣泛的共同利益，雙方應在平等互利的基礎上，發展兩國間的友好合作關係。鄧小平指出，中美關係的發展，不僅有利於兩國人民的利益，而且有利於世界和平與穩定。他希望美代表團在訪問期間，能就兩國關係中的障礙問題，與中方進行坦誠的溝通與協商，以促進中美關係的進一步發展。

企圖改變美國決策 停止供應台灣武器

華府傳聞美台關係將趨緊張

【本報訊】華府消息，美國政府正考慮停止向台灣供應武器，此舉將引起台灣方面的強烈反應。據悉，美國政府內部對此舉存在分歧，一些官員認為，停止供應武器將損害美國在亞太地區的戰略利益，而另一些官員則認為，這將有助於緩解中美之間的緊張關係。目前，美國政府尚未就此作出最終決定。

奧國名駒十匹 受病傳染死亡

控制已病傳染山比里

【本報訊】奧國最近發生了一宗嚴重的馬匹傳染病事件，十匹名駒在短時間內死亡。據悉，這些馬匹是在參加比賽後，因受病傳染而死亡的。目前，奧國政府已採取措施，對受病傳染的馬匹進行隔離，並對相關人員進行調查，以確定傳染病的來源及傳播途徑。

美削減部署飛彈 蘇要拆除核武器

列根發表折衷建議 蘇方要求拆除核武器

【本報訊】美國總統列根昨日發表了一項折衷建議，要求蘇聯削減其部署在歐洲的飛彈數量。列根表示，這項建議是美國在核裁軍問題上邁出的重要一步，旨在緩解美蘇之間的核軍備競賽。然而，蘇聯方面對此表示反對，並要求美國拆除其在歐洲的核武器。目前，美蘇雙方在核裁軍問題上的分歧依然嚴重。

公共開支應更緊密管制

社論

在當前經濟形勢下，公共開支的緊密管制顯得尤為重要。政府應加強對公共開支的監督與管理，確保每一分錢都用在刀刃上。同時，也應鼓勵社會各界參與公共事務，共同為國家的繁榮與穩定貢獻力量。



末代王孫溥杰近况 滿人殺絕朱元璋子孫

民國建立保護清皇室 在中共照顧下溥杰一族安居樂業

【本報訊】末代皇帝溥儀的弟弟溥杰，目前生活安寧。據悉，溥杰及其家人在中共政府的照顧下，生活得到了妥善的安置。溥杰表示，他對目前的生活感到滿意，並感謝政府對他的照顧。此外，文章還提到，民國政府曾建立保護清皇室的政策，旨在保護清室成員的安全與尊嚴。

北約盟國 呼籲蘇聯 作出反應

蘇方要求拆除核武器

【本報訊】北約盟國昨日呼籲蘇聯對美國削減飛彈的建議作出反應。北約發言人表示，蘇聯的反應將對美蘇關係產生重大影響。目前，蘇聯方面尚未對此作出正式回應。

上海允許私人行醫 按照收入徵稅

方克明醫生生產困難

【本報訊】上海市政府近日宣佈，允許私人行醫，並對私人醫生的收入徵收稅款。此舉旨在鼓勵私人醫療服務的發展，以緩解公共醫療資源的壓力。然而，一些醫生如方克明表示，私人行醫面臨著生產困難，如資金不足、設備不全等問題。

王孫夫人愛貓 長時期患胃病

列根說任一屆總統 不夠時間實踐計劃

【本報訊】王孫夫人因其對貓的熱愛而聞名，但她也長期患有胃病。此外，文章還提到，美國總統列根在任職期間，表示任一屆總統都不夠時間實踐其計劃。列根表示，他將盡力在任內完成其使命，並為國家的繁榮與穩定做出貢獻。

科威特通知中油公司 原油每桶減五美元

英國不願石油國反對再減油價

【本報訊】科威特政府通知中油公司，原油價格將每桶減低五美元。此舉旨在降低石油消費者的負擔，並促進經濟的發展。然而，英國方面對此表示擔憂，認為這將對英國的石油利益產生不利影響。

任用專業知識份子 方能克服生產困難

反映中共幹部土包子要改造

【本報訊】文章強調，任用專業知識份子對於克服生產困難至關重要。作者指出，一些中共幹部存在「土包子」現象，缺乏專業知識與技術，這將影響生產效率。因此，必須對這些幹部進行改造，提高其專業水平。

西德綠黨抗議 杯葛內閣就職

西德利率下降 西歐美元下跌

【本報訊】西德綠黨昨日舉行抗議活動，杯葛內閣就職儀式。綠黨發言人表示，他們對政府的政策表示不滿，並要求政府採取行動，解決環境與社會問題。此外，文章還提到，西德利率下降，導致西歐美元匯率下跌。

列根說任一屆總統 不夠時間實踐計劃

美總統職位四年一任

【本報訊】美國總統列根表示，任一屆總統都不夠時間實踐其計劃。列根表示，他將盡力在任內完成其使命，並為國家的繁榮與穩定做出貢獻。文章還提到，美國總統職位為四年一任，旨在確保國家的領導權能夠定期更替。

紐約時報發表社論 要求華府早作決定

是否政治底線胡適

【本報訊】紐約時報昨日發表社論，要求華府早作決定。社論指出，華府在處理某些國際事務時，應採取果斷行動，以維護國家的利益與尊嚴。此外，文章還提到，胡適先生對政治底線的觀點，對當前形勢具有重要參考意義。

公共開支應更緊密管制

社論

在當前經濟形勢下，公共開支的緊密管制顯得尤為重要。政府應加強對公共開支的監督與管理，確保每一分錢都用在刀刃上。同時，也應鼓勵社會各界參與公共事務，共同為國家的繁榮與穩定貢獻力量。

任用專業知識份子 方能克服生產困難

反映中共幹部土包子要改造

【本報訊】文章強調，任用專業知識份子對於克服生產困難至關重要。作者指出，一些中共幹部存在「土包子」現象，缺乏專業知識與技術，這將影響生產效率。因此，必須對這些幹部進行改造，提高其專業水平。

西德利率下降 西歐美元下跌

西德綠黨抗議 杯葛內閣就職

【本報訊】西德利率下降，導致西歐美元匯率下跌。此外，西德綠黨昨日舉行抗議活動，杯葛內閣就職儀式。綠黨發言人表示，他們對政府的政策表示不滿，並要求政府採取行動，解決環境與社會問題。

西德利率下降 西歐美元下跌

西德綠黨抗議 杯葛內閣就職

【本報訊】西德利率下降，導致西歐美元匯率下跌。此外，西德綠黨昨日舉行抗議活動，杯葛內閣就職儀式。綠黨發言人表示，他們對政府的政策表示不滿，並要求政府採取行動，解決環境與社會問題。

趙耀東指出經濟部立場

任何利益當前 都以國家為重

呼籲汽車生產業配合政府措施 發展數位化電視機促該業再興

【中央社台北廿日電】經濟部部長趙耀東，今日在立法院會議後，對記者發表談話，指出經濟部在當前任何利益當前，都以國家為重。他並呼籲汽車生產業配合政府措施，發展數位化電視機，以促該業再興。

趙部長表示，經濟部在當前任何利益當前，都以國家為重。他並呼籲汽車生產業配合政府措施，發展數位化電視機，以促該業再興。

撤軍談判再陷僵局

哈比今再返美請示 黎要求美對以色列再加重壓力

【路透社開羅廿日電】埃及與以色列之間的撤軍談判，今日再度陷入僵局。埃及代表哈比今日將返回美國，向美方請示。黎巴嫩方面則要求美國對以色列施加更大壓力。

據悉，埃及代表哈比今日將返回美國，向美方請示。黎巴嫩方面則要求美國對以色列施加更大壓力。

美飛行眼科醫院 服務一年經十五國

【美聯社華盛頓廿日電】美國飛行眼科醫院，自成立以來，已為十五個國家的患者提供了服務。該醫院的服務範圍不斷擴大，為許多眼疾患者帶來了福音。

該醫院的服務範圍不斷擴大，為許多眼疾患者帶來了福音。

反軍政府遊行示威 溫尼辟政府行動未置可否

【路透社溫尼辟廿日電】溫尼辟市的反軍政府遊行示威活動，今日繼續進行。溫尼辟政府對此表示，目前尚未有具體行動，將視情況而定。

溫尼辟政府對此表示，目前尚未有具體行動，將視情況而定。

美國已製成 有效醒酒丸

【美聯社華盛頓廿日電】美國科學家今日宣佈，他們已經製成了一種有效的醒酒丸。這種藥丸可以幫助醉酒的人快速清醒，恢復正常狀態。

這種藥丸可以幫助醉酒的人快速清醒，恢復正常狀態。



（圖說）中華民國各界代表，於廿九日在台北舉行紀念大會，慶祝中華民國成立七十週年。

未來兩年經濟實況不容樂觀 在發展中國家亟需

【路透社倫敦廿日電】根據最新的經濟數據顯示，未來兩年內，發展中國家的經濟實況不容樂觀。專家呼籲這些國家亟需採取措施，以促進經濟發展。

專家呼籲這些國家亟需採取措施，以促進經濟發展。

英倫希斯羅機場 裝置電腦查照

【路透社倫敦廿日電】英倫希斯羅機場今日宣佈，將裝置電腦查照系統，以提高機場的安全性和效率。該系統將用於檢查行李和旅客的身份。

該系統將用於檢查行李和旅客的身份。

法廷杜維爾 在墨國誕生熊貓

【路透社墨西哥城廿日電】在墨西哥國境內，近日發現了一隻罕見的熊貓。這隻熊貓是在杜維爾法廷附近發現的，引起了當地政府和科學家的關注。

這隻熊貓是在杜維爾法廷附近發現的，引起了當地政府和科學家的關注。

阿拉法訪問記 爭取立國權利

【路透社開羅廿日電】巴勒斯坦解放組織主席阿拉法今日訪問開羅，與埃及領導人會談。阿拉法在訪問期間，強調了巴勒斯坦人民爭取立國權利的決心。

阿拉法在訪問期間，強調了巴勒斯坦人民爭取立國權利的決心。

東盟注視澳工黨政策 李學明

【路透社新加坡廿日電】東南亞盟（東盟）成員國今日注視澳大利亞工黨政府的政策。李學明表示，東盟成員國將密切關注澳工黨政府的動向，以確保地區穩定。

李學明表示，東盟成員國將密切關注澳工黨政府的動向，以確保地區穩定。

巴黎華界示威遊行 抗議政府管制外匯

【路透社巴黎廿日電】巴黎華界今日舉行示威遊行，抗議法國政府對外匯的嚴格管制。示威者表示，政府的管制措施嚴重影響了華商在法國的正常經商活動。

示威者表示，政府的管制措施嚴重影響了華商在法國的正常經商活動。

蘇聯間諜神通廣大 潛伏在英情報機關

【路透社莫斯科廿日電】據蘇聯官方媒體今日報導，蘇聯間諜在英國情報機關中神通廣大，潛伏多年。蘇聯政府表示，將採取措施，揭露並打擊這些間諜活動。

蘇聯政府表示，將採取措施，揭露並打擊這些間諜活動。

加設電籬 建雙重圍牆

【路透社柏林廿日電】德國政府今日宣佈，將在東德與西德的邊境地區加設電籬，並建起雙重圍牆，以加強邊境安全。此舉引起了國際社會的廣泛關注。

此舉引起了國際社會的廣泛關注。

中會根竟發豪語 願設法謀取中東和平

【路透社開羅廿日電】中國人民對外友好協會今日發表豪語，表示中國政府將設法謀取中東和平。協會表示，中國將繼續致力於促進中東地區的和平與穩定。

協會表示，中國將繼續致力於促進中東地區的和平與穩定。

印尼盾貶值 馬尼拉日報報導

【路透社馬尼拉廿日電】菲律賓馬尼拉日報今日報導，印尼盾近期出現貶值趨勢。報導指出，印尼盾的貶值可能對菲律賓的經濟產生一定影響。

報導指出，印尼盾的貶值可能對菲律賓的經濟產生一定影響。

阿拉法訪問記 爭取立國權利

【路透社開羅廿日電】巴勒斯坦解放組織主席阿拉法今日訪問開羅，與埃及領導人會談。阿拉法在訪問期間，強調了巴勒斯坦人民爭取立國權利的決心。

阿拉法在訪問期間，強調了巴勒斯坦人民爭取立國權利的決心。

本港新聞

德彼施席主所易交品商前
牌停處監證被

益權戶客顧罔票股理處例違嫌涉
冊註之商券證銷吊被同司公一與

【特訊】三名註冊證券商，因違反證券條例，被證券及期貨委員會吊銷其證券商牌照，並處以罰款。這三名註冊證券商分別是：MUSTOCK BROKERS LIMITED、MUSTOCK BROKERS LIMITED及MUSTOCK BROKERS LIMITED。他們被吊銷牌照的原因，是他們在處理客戶證券時，存在嚴重的違規行為。證券及期貨委員會表示，他們將繼續密切關注市場情況，以確保投資者的利益得到保障。

貨車壓着鐵馬
學神車毀人亡

【特訊】一名學神車毀人亡，貨車壓着鐵馬。這起事故發生在昨日下午，地點位於九龍旺角。當時，一輛貨車在行駛過程中，突然失控，壓向路邊的一輛鐵馬。鐵馬上的學神被壓在車輪下，當場受傷。事故發生後，警方立即趕到現場，並封鎖了現場進行調查。據悉，這起事故的原因可能是貨車司機操作不當所致。目前，警方仍在對事故進行進一步的調查。

被控非法集會罪名
二十一名被捕男子

【特訊】二十一名被捕男子，被控非法集會罪名。這起事件發生在昨日，地點位於九龍旺角。當時，有二十一名男子在旺角地區舉行集會，被警方發現。警方隨即趕到現場，並對這二十一名男子進行了逮捕。據悉，這二十一名男子被控以非法集會罪名。警方表示，他們將對這二十一名男子進行進一步的調查，以確定他們是否涉及其他違法行為。

熱心社會
同業商會敬賀

【特訊】熱心社會，同業商會敬賀。這是一則關於某位熱心社會人士的消息。據悉，這位人士在某項社會公益活動中表現出色，得到了同業商會的高度評價。同業商會表示，這位人士熱心公益、樂於助人的精神，值得我們學習和借鑒。他們希望這位人士能夠繼續發揮熱心社會的精神，為社會做出更大的貢獻。

鳴謝
嘉年保險有限公司

【特訊】鳴謝，嘉年保險有限公司。這是一則鳴謝啟事。啟事人表示，他在最近遇到了一項保險業務，嘉年保險有限公司的服務人員給予了他極大的幫助和支持。他對此表示衷心的感謝，並希望嘉年保險有限公司能夠繼續保持這種優良的服務態度，為廣大客戶提供更好的服務。

陳騰製衣廠
華啟

【特訊】陳騰製衣廠，華啟。這是一則關於陳騰製衣廠的消息。據悉，該廠最近推出了一系列新款服裝，款式新穎、質量優良，受到了廣大消費者的歡迎。陳騰製衣廠表示，他們將繼續努力，為廣大消費者提供更多更好的服裝產品。

生醫冒假徒歹
包銀更看去偷
羊牽手順也證份身連

【特訊】生醫冒假徒歹，包銀更看去偷。這是一則關於一名醫生冒名頂替的消息。據悉，這名醫生在某家醫院工作，但最近被發現其身份是冒名的。他利用自己的醫生身份，在醫院內進行非法活動，包括偷竊病人的錢包等。醫院方面表示，他們已經發現了這一情況，並立即採取了措施，將這名冒名醫生趕出了醫院。目前，警方正在對這名冒名醫生進行調查。

鳴謝
嘉年保險有限公司

【特訊】鳴謝，嘉年保險有限公司。這是一則鳴謝啟事。啟事人表示，他在最近遇到了一項保險業務，嘉年保險有限公司的服務人員給予了他極大的幫助和支持。他對此表示衷心的感謝，並希望嘉年保險有限公司能夠繼續保持這種優良的服務態度，為廣大客戶提供更好的服務。

熱心社會
同業商會敬賀

【特訊】熱心社會，同業商會敬賀。這是一則關於某位熱心社會人士的消息。據悉，這位人士在某項社會公益活動中表現出色，得到了同業商會的高度評價。同業商會表示，這位人士熱心公益、樂於助人的精神，值得我們學習和借鑒。他們希望這位人士能夠繼續發揮熱心社會的精神，為社會做出更大的貢獻。

鳴謝
嘉年保險有限公司

【特訊】鳴謝，嘉年保險有限公司。這是一則鳴謝啟事。啟事人表示，他在最近遇到了一項保險業務，嘉年保險有限公司的服務人員給予了他極大的幫助和支持。他對此表示衷心的感謝，並希望嘉年保險有限公司能夠繼續保持這種優良的服務態度，為廣大客戶提供更好的服務。

陳騰製衣廠
華啟

【特訊】陳騰製衣廠，華啟。這是一則關於陳騰製衣廠的消息。據悉，該廠最近推出了一系列新款服裝，款式新穎、質量優良，受到了廣大消費者的歡迎。陳騰製衣廠表示，他們將繼續努力，為廣大消費者提供更多更好的服裝產品。

999年
筭算灣中心
最後一座
特平出售

【特訊】999年，筭算灣中心，最後一座，特平出售。這是一則關於筭算灣中心最後一座物業出售的消息。據悉，這座物業位於筭算灣中心，環境優美、交通便利，是一個非常理想的居住或投資地點。目前，這座物業正在以特平價格出售，機會難得，欲購從速。

現銀行利息
每萬元只供\$110.10

【特訊】現銀行利息，每萬元只供\$110.10。這是一則關於銀行利息的消息。據悉，目前銀行的利率非常低，每萬元只需要支付\$110.10的利息。這是一個非常優惠的利率，對於有資金需求的人士來說，是一個非常好的選擇。

怡華置業有限公司
合時置業有限公司

【特訊】怡華置業有限公司，合時置業有限公司。這是一則關於兩家置業公司的消息。據悉，這兩家公司最近推出了一系列新的置業項目，包括住宅、商業物業等。他們表示，他們將繼續努力，為廣大客戶提供更多更好的置業服務。

和記地產代理有限公司
5-213241

【特訊】和記地產代理有限公司，5-213241。這是一則關於和記地產代理有限公司的消息。據悉，該公司最近推出了一系列新的地產服務，包括房屋買賣、租賃等。他們表示，他們將繼續努力，為廣大客戶提供更多更好的地產服務。

洽購處：南豐發展有限公司
香港中環畢打街中環大廈9字樓 電話：5-235235-5-236866-5-243261



高德測計師行 富利地產顧問

利源閣
特平舖位
每間面積由384呎至611呎
每呎只售2000餘元起
樓底高十八呎，地點旺盛，合各行業
租售均可
樓上住宅單位只餘數伙，欲購從速
每單位只售二十三萬餘元起
一廳兩房，面積三百餘呎起

怡華置業有限公司 合時置業有限公司

亞洲商學書院
ASIA BUSINESS COLLEGE
誠聘
1. 商科、夜校各科教師
2. 文書人員及校工多名
有意請將履歷近照並註明擅授之科目寄本校自置校舍：
筭算灣道50-54號陽安大廈3樓全層
主席：李金榮
校監：許錦和 MBA ACIS ACIAR
校長：姚漢林 ACCA ACMA ACIS AHKSA Technical Teacher Certificate

豪華商場
舖位面積由106呎至1,593呎
只售\$269,000起
一樓僅餘少量舖位，欲購從速
二、三樓已全部售予大型百貨公司

洽購處：南豐發展有限公司
香港中環畢打街中環大廈9字樓 電話：5-235235-5-236866-5-243261

南豐中心
高級寫字樓1983年4月建築完成
單位面積由373呎至全層31,965呎
租\$3 另免租三個月優待
特價及免租至1983年4月30日
售\$527至\$575
特價優待至1983年4月30日
按建築期付款，入伙前免付利息

洽購處：南豐發展有限公司
香港中環畢打街中環大廈9字樓 電話：5-235235-5-236866-5-243261

本港新聞

和飽將場機期後代年十八
展發業遊旅响影

減客遊致導將和飽場機慮業店酒
足不將間房後年數店酒建停而因若
費消客旅弱削稅場機店酒加說恩潘

【特訊】香港政府已決定興建新機場，旅遊業將因新機場而受惠。旅遊業界人士指出，新機場的興建，將使香港成為一個更具吸引力的旅遊目的地。旅遊業界人士指出，新機場的興建，將使香港成為一個更具吸引力的旅遊目的地。旅遊業界人士指出，新機場的興建，將使香港成為一個更具吸引力的旅遊目的地。

香港面對中國競爭
吸引遊客條件日減

南韓放寬出外旅遊限制將對香港造成威脅

【特訊】香港旅遊業界人士指出，南韓放寬出外旅遊限制，將對香港造成威脅。旅遊業界人士指出，南韓放寬出外旅遊限制，將對香港造成威脅。旅遊業界人士指出，南韓放寬出外旅遊限制，將對香港造成威脅。

外國工業投資者
對香港仍感興趣

工業署去年接獲投資諮詢八八八宗

【特訊】工業署去年接獲投資諮詢八八八宗，顯示外國工業投資者對香港仍感興趣。工業署去年接獲投資諮詢八八八宗，顯示外國工業投資者對香港仍感興趣。工業署去年接獲投資諮詢八八八宗，顯示外國工業投資者對香港仍感興趣。

廿四工會百名代表請願
低薪公務員促政府
明年加薪補百分之四

不滿加薪未與職方協商

【特訊】廿四工會百名代表請願，要求政府低薪公務員明年加薪補百分之四。廿四工會百名代表請願，要求政府低薪公務員明年加薪補百分之四。廿四工會百名代表請願，要求政府低薪公務員明年加薪補百分之四。

外商投資香港
仍有濃厚興趣

工業促進局將繼續推廣

【特訊】工業促進局將繼續推廣外商投資香港，顯示外商對香港仍有濃厚興趣。工業促進局將繼續推廣外商投資香港，顯示外商對香港仍有濃厚興趣。工業促進局將繼續推廣外商投資香港，顯示外商對香港仍有濃厚興趣。

世界經濟仍未復甦
加稅影響旅遊發展

酒店業人士要求政府重新考慮

【特訊】世界經濟仍未復甦，加稅影響旅遊發展。酒店業人士要求政府重新考慮。世界經濟仍未復甦，加稅影響旅遊發展。酒店業人士要求政府重新考慮。世界經濟仍未復甦，加稅影響旅遊發展。酒店業人士要求政府重新考慮。

申請換領新身份證
三日逾一千八百宗

十八至卅五歲男子五月二日開始換領

【特訊】申請換領新身份證，三日逾一千八百宗。十八至卅五歲男子五月二日開始換領。申請換領新身份證，三日逾一千八百宗。十八至卅五歲男子五月二日開始換領。申請換領新身份證，三日逾一千八百宗。十八至卅五歲男子五月二日開始換領。

對香港發展具信心
大通銀行增加投資

洛克菲勒來港訪問本港經濟表現

【特訊】對香港發展具信心，大通銀行增加投資。洛克菲勒來港訪問本港經濟表現。對香港發展具信心，大通銀行增加投資。洛克菲勒來港訪問本港經濟表現。對香港發展具信心，大通銀行增加投資。洛克菲勒來港訪問本港經濟表現。

怡和公司一九八二年度業績：
收益共達港幣七億零八百萬元

面對困難一年收益略有下降

- 淨溢利為港幣七億零八百萬元，較一九八一年之溢利減百分之二點一。應加上外幣折算淨溢利港幣一億七千三百萬元，及減除非經常性項目差額港幣五億六千一百萬元。
- 每股溢利為港幣一元七角七分，下降率為百分之四點三。
- 股息：建議派發末期股息每股港幣五角七分，全年派息共港幣八角。
- 集團收益：由於置地公司溢利下降，並需就若干聯營發展計劃撥出龐大非經常性準備金，集團收益因而受影響。

| | 一九八二年 (百萬港元) | 一九八一年 (百萬港元) |
|---------------------|-----------------|-----------------|
| 營業額 | 11,240 | 9,266 |
| 除稅前溢利 | 1,267 | 1,300 |
| 稅項 | 286 | 320 |
| 除稅後溢利 | 981 | 980 |
| 少數股東權益 | 273 | 257 |
| 除稅及少數股東權益後溢利 | 708 | 723 |
| 外幣折算淨差額 | 173 | 33 |
| 非經常性項目(怡和公司) | (17) | (28) |
| 非經常性項目(集團應承擔置地公司部份) | (544) | 254 |
| 可供分配溢利 | 320 | 982 |
| 每股溢利* | 1.77 | 1.85 |
| 每股股息 | 0.80 | 0.80 |

一九八二年度報告書及賬項將於一九八三年五月十六日寄予各股東。
*未計入外幣折算淨差額及非經常性項目。
**經已發行股本調整。

主席 鍾慶堅 謹啟
香港 一九八三年三月三十日

怡和有限公司
香港康樂大廈

香港置地有限公司 股東週年大會通告

本公司茲訂於一九八三年六月十六日星期四下午二時假香港文華酒店康樂廳召開股東週年大會，議程如下：

- 省覽截至一九八二年十二月三十一日止年度之帳目及董事會與核數師報告書。
- 宣佈派發末期股息。
- 選舉董事。
- 委聘核數師。
- 考慮並如認為適當，通過或修訂後通過以下普通決議案：

無條件授權董事會，發行及處理額外股份（行使本公司已認股權證而發行之股份除外），數量不超過本公司所發行股本百分之十。

董事會 何鴻燊 謹啟
香港一九八三年三月三十日

附註：
1. 有資格出席及投票之股東可委派代表出席及投票，代表人須於本公司股東名冊上登記。
2. 由一九八三年六月二日星期四至六月十六日星期四止（首尾兩天在內），本公司股份暫停過戶。
3. 如欲出席及投票者請於一九八三年六月十三日星期四下午四時前，將過戶表格連同有關股票，一併送達本公司股份登記處辦理過戶手續。

The Hongkong Land Company Ltd

僱員法定假日工資

僱員在法定假日工作，其工資應按下列規定計算：

- 一、在法定假日工作，其工資應按下列規定計算：
- 二、在法定假日工作，其工資應按下列規定計算：
- 三、在法定假日工作，其工資應按下列規定計算：

僱員在法定假日工作，其工資應按下列規定計算：

僱員在法定假日工作，其工資應按下列規定計算：

本港新聞

藉調查市民身份證 兩名警員乘機扒竊

罪名成立各判入獄半年

【本報訊】兩名警員，藉調查市民身份證之名，乘機扒竊，被警方揭發，經法庭審判，罪名成立，各判入獄半年。

這兩名警員，分別為三十三歲的陳建興及三十四歲的陳建興。他們於去年十二月間，在九龍區內，向多名市民查詢身份證，並乘機扒竊。警方在接獲報案後，展開調查，並在去年十二月間，將這兩名警員拘捕。

在法庭審判中，兩名警員承認了扒竊罪名。法官在判詞中指出，兩名警員利用職權之便，向市民查詢身份證，並乘機扒竊，行為極其卑劣，必須予以嚴懲。因此，法官裁定兩名警員入獄半年。

少女神經病發 橫臥馬路中央

警員一員苦勸將她送院

【本報訊】一名十四歲少女，因患神經病，於昨日（十日）下午，在九龍區內，橫臥馬路中央，被警方發現。警方在接獲報案後，展開調查，並在昨日（十日）下午，將該少女送院治療。

據悉，該少女名為陳某，現年十四歲。她於昨日（十日）下午，在九龍區內，橫臥馬路中央，被警方發現。警方在接獲報案後，展開調查，並在昨日（十日）下午，將該少女送院治療。

星晨表亞 活潑趣緻

視星女 活潑趣緻



【本報訊】一名十四歲少女，因患神經病，於昨日（十日）下午，在九龍區內，橫臥馬路中央，被警方發現。警方在接獲報案後，展開調查，並在昨日（十日）下午，將該少女送院治療。

據悉，該少女名為陳某，現年十四歲。她於昨日（十日）下午，在九龍區內，橫臥馬路中央，被警方發現。警方在接獲報案後，展開調查，並在昨日（十日）下午，將該少女送院治療。

獲羅騰石家族全力支持

富豪集團資金流轉趨佳

【本報訊】富豪集團主席羅騰石，昨日表示，該集團在過去一年內，資金流轉趨佳，並獲得羅騰石家族的全方位支持。

羅騰石表示，該集團在過去一年內，資金流轉趨佳，並獲得羅騰石家族的全方位支持。他認為，這將有助於該集團在未來一年內，取得更大的發展。

東華三院盛典

壬戌癸亥兩屆總理 今午舉行交代就職

【本報訊】東華三院壬戌癸亥兩屆總理交代就職典禮，將於今日（十一日）上午十時，在東華三院禮堂舉行。

典禮將由東華三院主席主持，並邀請多位嘉賓出席。屆時，兩屆總理將分別向主席交代工作，並由主席頒發證書，肯定他們在過去一年內的工作表現。

天主教青聯會

籌款賑濟旱災 籌款賑濟旱災

【本報訊】天主教青年聯誼會，為籌款賑濟旱災，將於近日內，在九龍區內，舉行籌款活動。

該會表示，旱災對受災地區的居民造成了嚴重的影響，希望透過此次籌款活動，為受災地區的居民提供幫助。

香港大東系統總裁

兼負多區分行業務 兼負多區分行業務

【本報訊】香港大東系統總裁，昨日表示，該總裁將兼負多區分行業務，並負責該總裁在過去一年內的工作表現。

該總裁表示，他將繼續努力，為該總裁在過去一年內的工作表現負責，並為該總裁在未來一年內的工作表現負責。

南北行公所舉行

新員就職春聯聯歡 新員就職春聯聯歡

【本報訊】南北行公所，將於近日內，在九龍區內，舉行新員就職春聯聯歡活動。

該公所表示，此次活動旨在慶祝新員就職，並增進新舊成員之間的友誼。

三院庚申總理宴賀

呂志和獲勳銜 呂志和獲勳銜

【本報訊】三院庚申總理宴賀，將於近日內，在九龍區內，舉行宴賀活動。

宴賀活動將由三院主席主持，並邀請多位嘉賓出席。屆時，三院主席將向呂志和頒發勳銜，以表彰他在過去一年內的工作表現。

上海商業銀行

增設紐約分行 增設紐約分行

【本報訊】上海商業銀行，將於近日內，在紐約區內，增設分行。

該行表示，此次增設分行，旨在擴大該行在紐約區內的業務範圍，並為該行在紐約區內的客戶提供服務。

頭獎派飛

\$398,733 頭獎派飛

【本報訊】頭獎派飛，將於近日內，在九龍區內，舉行派飛活動。

派飛活動將由頭獎派飛公司主持，並邀請多位嘉賓出席。屆時，頭獎派飛公司將向多位嘉賓頒發獎品，以表彰他們在過去一年內的工作表現。

'83 樂高國際大展到香港

3月31日 3.30p.m. - 5.30p.m. 4月1日 - 4月6日 9.30a.m. - 5.30p.m.

【本報訊】'83 樂高國際大展，將於三月三十一日（星期三）下午三時至五時，及四月一日（星期四）至四月六日（星期二）上午九時至下午五時，在香港展覽中心舉行。

此次大展將展出多種樂高模型，包括城市、自然、歷史、科學、藝術等主題。此外，現場還將設有樂高工作坊，讓參觀者親手製作樂高模型。

香港展覽中心 香港灣仔港灣道26號華潤大廈低座3樓



樂高國際大展 LEGO WORLD SHOW '83 香港 HONG KONG

總代理 捷成洋行 6-840111

3月31日 3.30p.m. - 5.30p.m. 4月1日 - 4月6日 9.30a.m. - 5.30p.m.

香港展覽中心 香港灣仔港灣道26號華潤大廈低座3樓

樂高國際大展 LEGO WORLD SHOW '83 香港 HONG KONG

總代理 捷成洋行 6-840111

3月31日 3.30p.m. - 5.30p.m. 4月1日 - 4月6日 9.30a.m. - 5.30p.m.

香港展覽中心 香港灣仔港灣道26號華潤大廈低座3樓

樂高國際大展 LEGO WORLD SHOW '83 香港 HONG KONG

總代理 捷成洋行 6-840111

3月31日 3.30p.m. - 5.30p.m. 4月1日 - 4月6日 9.30a.m. - 5.30p.m.

香港展覽中心 香港灣仔港灣道26號華潤大廈低座3樓

樂高國際大展 LEGO WORLD SHOW '83 香港 HONG KONG

總代理 捷成洋行 6-840111

3月31日 3.30p.m. - 5.30p.m. 4月1日 - 4月6日 9.30a.m. - 5.30p.m.

香港展覽中心 香港灣仔港灣道26號華潤大廈低座3樓

樂高國際大展 LEGO WORLD SHOW '83 香港 HONG KONG

總代理 捷成洋行 6-840111

3月31日 3.30p.m. - 5.30p.m. 4月1日 - 4月6日 9.30a.m. - 5.30p.m.

香港展覽中心 香港灣仔港灣道26號華潤大廈低座3樓

樂高國際大展 LEGO WORLD SHOW '83 香港 HONG KONG

總代理 捷成洋行 6-840111

3月31日 3.30p.m. - 5.30p.m. 4月1日 - 4月6日 9.30a.m. - 5.30p.m.

香港展覽中心 香港灣仔港灣道26號華潤大廈低座3樓

樂高國際大展 LEGO WORLD SHOW '83 香港 HONG KONG

總代理 捷成洋行 6-840111

本港新聞

黃大仙深水埗

清明更改交通

九巴加班疏導和合石掃墓人士

開關路至旺角火車站掃墓人士

【本報訊】清明節期間，九龍區及新界區各處掃墓人士大增，九巴特別加班疏導，以應付大量乘客。九巴表示，清明節期間，九龍區及新界區各處掃墓人士大增，九巴特別加班疏導，以應付大量乘客。九巴表示，清明節期間，九龍區及新界區各處掃墓人士大增，九巴特別加班疏導，以應付大量乘客。

路德社籌建

何文田中心

建費二千二萬明年落成

四月一日步行籌款

【本報訊】路德社何文田中心，位於何文田區，佔地約二千二百平方呎，建築面積約二千二百平方呎，預計於明年落成。中心將提供多種服務，包括：老人日間中心、青少年中心、婦女中心、家庭服務中心等。中心亦將提供多種服務，包括：老人日間中心、青少年中心、婦女中心、家庭服務中心等。



日本少林拳武德會訪問中華國術總會

【本報訊】日本少林拳武德會一行，日前訪問中華國術總會，與會代表進行了友好交流。少林拳武德會代表表示，此次訪問旨在加強中日兩國武術界的交流與合作，促進兩國人民之間的友誼。

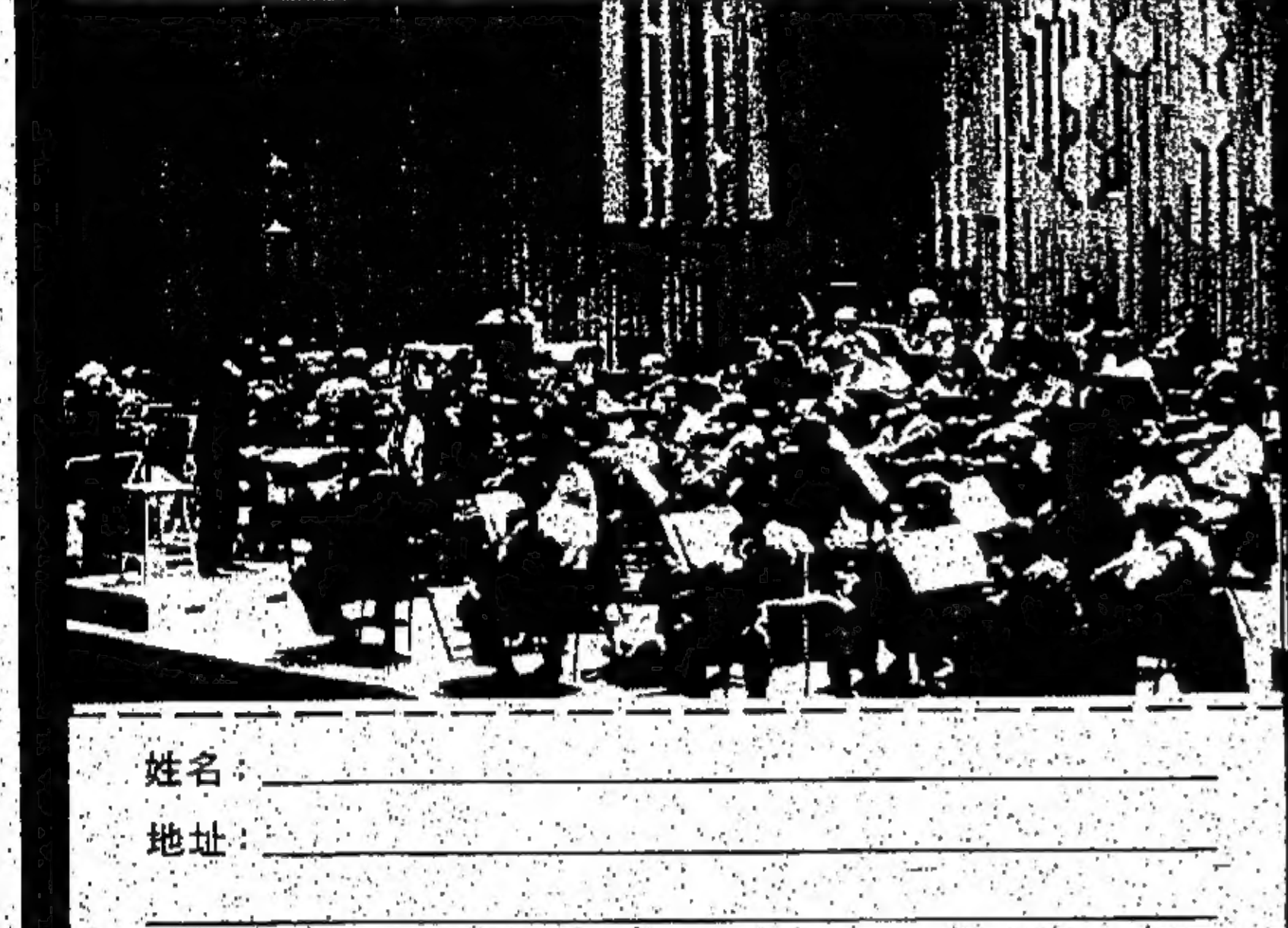


訪問中華國術總會

【本報訊】日本少林拳武德會一行，日前訪問中華國術總會，與會代表進行了友好交流。少林拳武德會代表表示，此次訪問旨在加強中日兩國武術界的交流與合作，促進兩國人民之間的友誼。

倫敦交響樂團

倫敦交響樂團是英國歷史最悠久的管弦樂團之一，足跡所及之處，比一般樂團為多，而所灌錄唱片，為數亦頗多。樂團於一九〇四年成立，是效歐洲樂團形式，成為自治團體的第一個倫敦管弦樂團。一九八二至八三年的樂季，是倫敦交響樂團創立第七十九年的開始，明年便是樂團的八十週年紀念。



倫敦交響樂團



上海商業銀行

富格林金幣預購計劃

儲蓄兼投資 理想又上算

上海商業銀行推出「富格林金幣預購計劃」，提供買金分期付款，閣下毋須巨額資金，即可在認為最有利益時預先購入世界通行之富格林金幣，達成儲蓄兼投資之意願，手續簡便，至為上算。

- * 預購之金幣以一安士之富格林為單位，金價以即日牌價計算。
- * 首期只付全部金價三成，餘款分期繳付，還款期最高達十二個月，利息特別優惠。
- * 還款期間預購金幣由銀行以閣下名義代為保管，一俟餘款繳清，即可領回。

黃金價格，雖會受到短暫性波動影響，長期走勢，明顯樂觀，穩健可靠，富格林金幣，標準合量國際公認，全球各地隨時均可買賣，毋須檢驗成色，是投資黃金最明智之選。有關「富格林金幣預購計劃」詳情，請向上海商業銀行總行及各分行查詢。

富格林金幣
世上投資黃金的最佳方式

上海商業銀行
總行：香港皇后大道中十二號 電話：5-8415415

永泰大廈

九龍油蔴地廣東道802-812號(隔打老道口)

- 交通方便
- 兩梯兩伙
- 靜中帶旺
- 理想住宅
- 地下旺舖
- 二樓商業

建築面積517方呎
特價出售
每呎只售500餘元起

洽購處：um 永泰建築有限公司
香港皇后大道中33號廣利行207室
電話：5-225328 5-229713

文翔大廈

屯門青山公路48區新市鎮TMTL181地段

單位面積437呎/545呎，有入伙紙，即買即住。附近新市鎮、休憩花園、購物中心及保齡球場。交通方便。多線巴士、小巴直達碼頭及地鐵站。環境幽靜，空氣清新。

月供千餘元 平過交租

可代向恒生財務有限公司或萬國寶通財務有限公司申請辦理。年分期付款手續。

萬國寶通有限公司
香港皇后大道中23號
中層大廈519室
電話：5-234421 5-233662
本地盤辦事處
電話：0-840286

報日僑華

處事辦角北

英皇道

號七十二百一連華洋角北
座東郵新角北
電話：640693 640603
告廣登惠迎歡
轉發半時五午下日每

時光絲綢有限公司啟事

本公司董事經理黃德彬已於一九八三年三月廿一日辭去董事及經理職務。此後黃君在外一切行動以及與華洋轉帳，概與本公司無涉，特此聲明。

董事會主席：陳影鶴

康租

中區
摩創興銀行大廈231-3, 960呎
中央冷氣，近地鐵站，即租即用。
聯邦大廈2, 716呎
旺角
彌敦道豐順商業大廈每層一單位1,200呎
近地鐵站，獨立廁所，即租即用。

租售

旺舖租售
豐裕大廈九龍城道47-53號
現已入伙，即可營業
面積471-817呎
特價每呎只售\$1,800，租\$11起
首期20%分期最長可達20年
按揭：(代理)有限公司
電話：5-224271 5-227990

東亞銀行有限公司

根據香港銀行條例(第一百五十五條)第三十七條第一節之規定公佈

(以港幣計算)

資產負債表

一九八二年十二月三十一日

| 附註 | 1982 | 1981 |
|--------------|--------------------|-----------------|
| 股本 | (四) \$ 195,090,000 | \$ 144,072,000 |
| 公積金 | (五) 445,962,098 | 217,315,544 |
| | \$ 641,052,098 | \$ 361,387,544 |
| 各項存款包括準備及儲備金 | 7,073,032,633 | 4,622,530,991 |
| 附屬公司存款 | 787,846,872 | 1,898,092,045 |
| 溢利及未派股息 | 31,214,400 | 28,814,400 |
| 代客信用及保證等項 | 745,432,895 | 543,790,162 |
| | \$9,278,578,898 | \$7,454,615,142 |

董事
簡悅強
馮秉芬
李福樹

總經理
李國寶

本頁之附註應視為本帳項之一部份

綜合資產負債表

一九八二年十二月三十一日

| 附註 | 1982 | 1981 |
|--------------|--------------------|-----------------|
| 股本 | (四) \$ 195,090,000 | \$ 144,072,000 |
| 公積金 | (五) 471,072,520 | 234,520,305 |
| | \$ 666,162,520 | \$ 378,592,305 |
| 各項存款包括準備及儲備金 | 7,811,666,050 | 6,492,355,035 |
| 溢利及未派股息 | 31,214,400 | 28,814,400 |
| 代客信用及保證等項 | 745,432,895 | 543,790,162 |
| | \$9,234,475,865 | \$7,443,551,902 |

董事
簡悅強
馮秉芬
李福樹

總經理
李國寶

本頁之附註應視為本帳項之一部份

損益帳

截至一九八二年十二月三十一日止之年度

| 附註 | 1982 | 1981 |
|--------------------------------|----------------------|---------------|
| 是年綜合除稅及已撥入各項準備金之溢利 | (二)(三) \$127,111,493 | \$114,960,599 |
| 未分配溢利 | 4,887,544 | 4,148,545 |
| 可分配溢利 | \$131,999,037 | \$119,109,144 |
| 分配方法如下: | | |
| 撥入普通公積金 | (五) \$ 76,000,000 | \$ 71,000,000 |
| 股息 | | |
| 已派中期股息78,036,000股每股\$0.25 | | |
| (一九八一年中期股息57,628,800股每股\$0.25) | 19,509,000 | 14,407,200 |
| 擬派末期股息78,036,000股每股\$0.40 | | |
| (一九八一年末期股息57,628,800股每股\$0.50) | 31,214,400 | 28,814,400 |
| | \$126,723,400 | \$114,221,600 |
| 保留未分配溢利 | (五) \$ 5,275,637 | \$ 4,887,544 |

本頁之附註應視為本帳項之一部份

綜合損益帳

截至一九八二年十二月三十一日止之年度

| 附註 | 1982 | 1981 |
|--------------------------------|----------------------|---------------|
| 是年綜合除稅及已撥入各項準備金之溢利 | (二)(三) \$135,017,154 | \$121,610,224 |
| 未分配溢利 | 6,092,305 | 5,703,681 |
| 可分配溢利 | \$141,109,459 | \$127,313,905 |
| 分配方法如下: | | |
| 撥入普通公積金 | (五) \$ 84,000,000 | \$ 78,000,000 |
| 股息 | | |
| 已派中期股息78,036,000股每股\$0.25 | | |
| (一九八一年中期股息57,628,800股每股\$0.25) | 19,509,000 | 14,407,200 |
| 擬派末期股息78,036,000股每股\$0.40 | | |
| (一九八一年末期股息57,628,800股每股\$0.50) | 31,214,400 | 28,814,400 |
| | \$134,723,400 | \$121,221,600 |
| 保留未分配溢利 | 1982 1981 | |
| 本銀行 | \$5,275,637 | \$4,887,544 |
| 附屬公司 | 1,110,422 | 1,204,761 |
| | (五) \$ 6,386,059 | \$ 6,092,305 |

本頁之附註應視為本帳項之一部份

附註

(一) 會計政策

本銀行之會計政策及核算方法均符合香港會計師公會之規定。本銀行之會計政策及核算方法均符合香港會計師公會之規定。本銀行之會計政策及核算方法均符合香港會計師公會之規定。

(二) 溢利

溢利已減除下列各項:

| 1982 | 1981 |
|--------------|--------------|
| \$ 311,754 | \$ 308,457 |
| \$ 627,889 | \$ 600,000 |
| \$ 3,104,282 | \$ 4,461,789 |
| \$ 3,732,471 | \$ 5,061,789 |

(三) 稅項

溢利已減除一九八二年十二月三十一日止之估計應課稅溢利按現行稅率計算:

| 1982 | 1981 |
|---------------|---------------|
| \$500,000,000 | \$200,000,000 |
| \$144,072,000 | |
| \$36,018,000 | |
| \$15,000,000 | |
| \$195,090,000 | |

於一九八二年三月二十四日舉行之本銀行股東週年大會中通過下列各項有關本銀行股本之變動:

(甲) 增加股本

本銀行之註冊股本由80,000,000股增至200,000,000股,每股\$2.50,共計\$500,000,000。

(乙) 派發股息

本銀行於一九八二年十二月三十一日止之溢利,已按每股\$0.25派發中期股息,共計\$19,509,000。此外,本銀行亦按每股\$0.40派發末期股息,共計\$31,214,400。

(丙) 撥充公積金

本銀行於一九八二年十二月三十一日止之溢利,已按每股\$0.25派發中期股息,共計\$19,509,000。此外,本銀行亦按每股\$0.40派發末期股息,共計\$31,214,400。

(六) 附屬及聯營公司

| 附屬及聯營公司 | 1982 | 1981 |
|------------|--------------|--------------|
| 投資附屬公司(原值) | \$38,030,000 | \$13,000,000 |
| 投資附屬公司(折舊) | \$27,300,000 | \$20,000,000 |
| 投資附屬公司(淨值) | \$65,330,000 | \$33,000,000 |

此等公司之細則如下:

| 附屬公司 | 註冊地點 | 本銀行所佔實收資本之百分比 |
|----------|------|---------------|
| 東亞銀行有限公司 | 香港 | 百分之十 |
| 東亞銀行有限公司 | 香港 | 百分之十 |
| 東亞銀行有限公司 | 香港 | 百分之十 |
| 東亞銀行有限公司 | 香港 | 百分之十 |
| 東亞銀行有限公司 | 香港 | 百分之十 |

核數師報告書

致東亞銀行有限公司股東

依照本核數師意見刊於本頁銀行及其集團之帳項均符合公司法例中有關銀行帳項之條例。此項帳項足以顯示該銀行及其集團在一九八二年十二月三十一日真實公平之財務狀況及結至該日止之財政年度全年溢利。

香港一九八三年一月二十七日

董事會: 簡悅強爵士(主席) 馮秉芬爵士 李福樹
黃頌民 簡悅慶 李福和
利銘澤 羅桂祥 何佐芝
李福權 簡悅隆 簡悅輝
李國寶 黃頌顯 李福深

總經理: 李國寶
副總經理: 馮萬益
助總經理: 梁鏡章
經理: 黃洪亮 任重遠 劉子良 范玉澄
林鉅榮 黃建華 黃子羽 陳棋昌
連恩賜 葉崇彬 郭碧豪 王永忠
彭玉榮 劉順金

註冊行址: 香港軒尼詩道三一四至三二四號

核數師: 畢馬威會計師

附屬公司: 東亞財務有限公司
東亞銀行信託有限公司
東亞銀行受託代管有限公司
東亞銀行受託代管有限公司(星加坡)

聯營公司: 東亞華寶有限公司
香港出口財務有限公司
銀聯通寶有限公司

本港新聞

中區百多萬元珠寶行劫案 兩名菲籍涉嫌男子 分在兩地機場被捕

【特訊】兩名涉嫌竊案男子先後在非法飛機上被馬尼拉警務處拘捕，涉嫌與在該機中區竊案三名男元珠寶劫案有關。警方現正全力追緝兩名男劫匪，務求早日扭正下落。

在本港機場捕獲涉嫌男男子年約卅歲，身高五呎四吋，在後機機梯拿獲一捆帶國際標記的非法元珠寶。在該機機梯上，被非律賓空關押。

據來自非律賓消息，另一名涉嫌與案有關男男子於昨日飛抵非律賓馬尼拉機場時，被非律賓警方扣留查詢。

自前日上午劫案發生後，警方即向各香港及澳門航空公司及非律賓航空公司，發給三名涉嫌劫匪的行程。卒於昨晚飛機帶走一名可疑非律賓男子。繼而昨日在馬尼拉再捕獲一名劫匪歸案。

此外，警方發出其中一名劫匪之拼圖，週知的施亞公司，位於中區畢打街東地，商號一號舖，經營珠寶金飾，並聘有簿士。即舉時許，三名非律賓人士各拿一紙圖，向該行，威亞五職員，找走一批珠寶價值一百一十四萬五千元。

三名劫匪，年約卅歲左右，身高約五呎四吋，其中一人穿西裝，另一人身穿便服，第三人身穿皮襖，樣樣式，其各帶金銀首飾。

該三匪會於上週一度進入珠寶行竊動。(合)

新鴻基顯示對前途信心

投得沙田兩地

興建商厦酒店

投資六億餘元·合約昨日簽署

(華訊) 地產界接納新鴻基集團股份，批出位於新市中心的土地，面積為一千二百九十九平方呎。另一幅土地，面積為一千二百九十九平方呎，是在項交與新式之屋宇，地交與新式之屋宇，地交與新式之屋宇。

發有限公司主席得勝士簽署。

李氏說：「新市鎮又市民既多又富有計劃的規定，所有平當的以美化當地的行人大廈。」

一月

第一幅土地，面積一萬餘畝，位於沙田正街與白鶴汀街交界處，供興建一幢現代化酒店。

[illegible]

優美的塔式十層的

互相牽累。

除三種大廈的合計總樓面而預計約為二萬七千三百平方米。大廈的地庫則將提供不逾一百五十個泊車單位。

這些大廈將由兩條行人天橋與亦將由新鴨寮街與興建的一座海濱花園興建的一條海濱路。

在現行的計劃中，余公

赴人
患癌者
傳聞者
失家及低
其他兒
李女士說
六百餘萬元
在現行的
余公

中心連接。商
連接九廣鐵路
李氏說：

[illegible]

中華廠商會敦促貿易署

取銷絲

(准照)

佈：由星期五
日(本月十號)
截止街上公共
禁止售賣公共

宜訂公平合理準則

顧及小販需求，杜絕投機取巧

檢討紡品配額制度

(特訊)香港中華總商會為保護貿易及在物納紡織品配額制度時，一齊考慮的評核標準。同時，移後日前曾召集會議，草擬能限制打套合懷的評核標準。

份報告書，完成後將呈交貿易署參考。

他接受訪問時又說：由於近日日本港接單情況好轉，使本港出口上升。

任何一個僑胞都不能完全靠解決問題。但即使要儘可能以公平原則進行權衡，然後提出一個適當準則。

他表示，通常僑胞及一些新近設立的小型配對配偶的需求，但卻又不時地要求去些有良好資歷的職級，所分配配偶時需要更小心檢討。

取巧地換取巧開關的行為，他廠商的生產成本不致加重。

禁止搭客買
東仲延慈哀啟

公共小型
上午七時半至
日，均准在
空貨。

修訂三項投資法例

保障投資人士利益

霍氏於昨日出席香港崇德社午餐例會上，就本港證券及期交之非粵國商與佛寺，發表以上之談話。

與同時，對於有關證券投資的意見，他指示證監會現正管制期貨，其中所訂規條與期貨有股票證券必須在交易所內進行。股票證券在交易所以外進行者，則由證監會另行立法。

另外，他並建議：證監會亦將會把大管制投資經濟的廣泛研究，第一類選定：有關證券投資物業大管制投資經濟的廣泛研究，第二類選定：有關證券投資物業大管制投資經濟的廣泛研究。

管制期貨：在當今通過大投及大來來來來兩項事件進行調查，目前證監會已通過大投及大來來來兩項事件進行調查，開始月後完成調查報告，呈交港府核奪。(佳)

樂贊利萊街先後兩宗工傷

印刷工人夾斷手指

街，昨午一時許，乘
多同 時內，一運
生南來士意外，名
印刷廠工黃火，乘
一，地盤大被
鐵枝壓傷，幸他陣
有生命危險。

（昨報）築欄案
黃陳，四十八歲，
是英街四十四號工
生南來士二樓，係
印刷廠工，是員
亞紙版打鐵壓傷
。於昨午二時四十分
右，據該他負傷行
。其他人員快

地鐵地盤鐵枝傷

被英街四十八名
下，他同伴
低抵降欄
。右手扭動
。流血
。往大呼
。其他人員快

轉讓聲明

爲憲照得：一九八〇年業務轉讓（保障僑鄉人）條例第四及第五定章通知如左：

啓者：孫竹生、孫興、孫志明及孫德發與九龍美孚新村村會（號十、十一座）（以下簡稱座址）原將其在九龍美孚（二〇座）（以下簡稱所連地址）經營之興記號（Hing Kee Company）傢俬什貨商號一橫與興和樓（舊時舊月華街四十七號九龍美孚九龍美孚商街）一橫及孫生寓九龍美孚新村蘭芳道（二樓座）（以下合其稱爲樓座）是項交易訂於於聲明刊登之日起三個月內（一九八〇年三月三十一日）前交易轉讓與九龍美孚新村村會。

實業據交易承讓入將以新興記(SUN HING KEE)名義在所清
營業務各界人仕如與出讓入上逃生意有關之一切債務及華洋
客事刊登之日起一個月內提出訴訟否則承讓入對出讓入因在所

營生業所引致之一切債務及責任概任業務轉讓（保債債權人）停止。

出讓人代表律師 傅德楨
承讓人代表律師 李鳳翔
律師事務所
香港皇后大道中59至65號及聯裕大廈八樓

一九九三年三月卅一日

年十二後，計分。期五）九日（息每股少於一至四月期四）證券登各項列

行集團截至一九八二年
十二月三十一日止年度內公積
金相等於每股壹元零陸
分。三年四月廿九日（星
期五）撥轉內部公積金
一、〇七二萬六千五百四
十元，派發之中期股
息。三年四月十五日（星期
五）派發全年股息仍將不
足每股壹元零陸分。
三年四月十四日（星
期四）登記處——羅兵咸
律師戶手續。

十一月止本年度之有關

：本銀行
益利稅
差元，本
一九八三
正，予一
應同去年
五角叁分
九八三年
三四月
轉股過戶
一九八三
銀行股份
下）辦理
二月三

有限公司董事會宣佈，經扣除除派壹萬玖千叁百叁拾股之股東年會建議於每股港幣叁角五分上已登記之股東。至年全派股息為每股壹生，董事會希望一九銀行股份在內，暫停兩天於一內，暫停上述股惠者，須於一及有關股票送交本銀漢蘭芳道22號地銀至一九八二年十二月

銀行有之
年度參百
在未來
股息，
東名冊
九八二
事發
予。本
五)首
而得
過戶
香港
銀行集團

香港友聯
月三十一日止
得港幣壹億零
壹萬壹千零
壹角八分。一
如無特殊
九八二年所派
廿九日(星期
如欲過戶
下午四時前將
記有限公司
茲將本銀
下：

| | | |
|---|--------------------|--------------------|
| | 一月一日至十二月三十一日 | |
| | 1982 | 1981 |
| | 港元 | 港元 |
| 本集團純利未包括非經常性收入 但經扣除溢利稅準備，撥轉內部 公積後 | 103,019,316 | 101,510,427 |
| 非常性收入 | — | 10,885,037 |
| | <u>103,019,316</u> | <u>112,395,464</u> |
| 已派中期股息每股壹角八分 (1981年每股壹角五分) | 17,514,450 | 14,595,375 |
| 擬派末期股息每股叁角五分 (1981年每股叁角五分) | 34,055,874 | 34,055,874 |
| 全年股息每股共五角三分 (1981年每股五角) | 51,570,324 | 48,651,249 |
| 每股盈利 | 1.06 | 1.04 |

承董事會命

秘書 李裕榮謹啓

一九八三年三月廿九日

FAR EAST HYDROFOIL CO. LTD.

RADIO OFFICER

WE HAVE AN IMMEDIATE OPENING FOR A RADIO OFFICER ON OUR FLEET OF JETFOILS. APPLICANTS MUST POSSESS A BRITISH PASSPORT, A P. M. G. CLASS 1 OR CLASS 2 CERTIFICATE OR A MARITIME RADIO/COMMUNICATION GENERAL CERTIFICATE AND AT LEAST 1 YEAR AT SEA.

APPLICANTS SHOULD APPLY IN WRITING TO: -

FAR EAST HYDROFOIL CO., LTD.

3616 CONNAUGHT CENTRE,

HONG KONG.

ATTN: MR. CHUNG WAH CHIU

PERSONNEL MANAGER.

治喪處：香港殯儀館

親屬繁衍 恕未盡錄

外曾孫男 張允曙 吳子俊 吳子傑
外曾孫女 鮑敬儀 陳嘉潔 張允蘭

陳碧茜 外孫婿 張世榮

陳碧琴 陳愛儀 陳愛儀

外孫女 鮑德恩 外孫婿 吳永德

陳廣偉 外孫媳 胡艷儀
陳廣邦 外孫媳 區麗明
AIDAN ALUNAN
EDRIC ALUNAN
FRANCIS ALUNAN

英皇道六七九號
電話：六一五式二六一八

地下廠房

① 荳灣馬角街地下 3,000 餘呎至 10,000 呎現成靚廠房，樓高18呎，8 匹新冷氣辦公室與電吊排機兩副車位四個租售均可租四萬餘

② 德士古道四樓 2,600呎平台2,600 呎現成靚廠房及冷氣辦公室車位壹個租6,500

詳情請電0-473300陳洽

孝女
 永強媳 芳林
 賽婉 婿 鮑耀明
 賽貞 婿 陳祖沛
 賽潔 婿 陳長城
 賽芳 婿 A. R. ALUNAN
 孫女 漪泓
 海玲
 海燕
 外孫男 鮑福成 外孫媳 萬春香
 鮑仲輔 外孫媳 陳嘉麗
 陳宗勤
 陳宗堅 外孫媳 姚淑賢
 謹告

香港大學通告

建築物及場地改建和維修工程合約

凡地政工務司署批出承建商欲於一九八三年四月一日至一九八三年十二月三十一日期內參加本大學下列工程投標者可申請列入香港大學之承造商名單內。申請者須以密封函件寄交香港大學財務主任收。信封上請註明「申請列入承造商名單」。

有關工程如下：

- (一) 一般樓宇修葺，內外裝修改建及建造小型附屬建築物，鐵線橋等工程。
- (二) 電器，冷氣及消防工程。上述工程合約多在港幣五十萬元以下，但亦有高達港幣二百萬元者。

查詢請電：(02) 553535

查詢處：(F5) 樓上，高級文書處理，打字及電傳打字，及電傳打字，送貨各員，電話接線生，林印枝以上各員，須速接洽。

查詢處：(F5) 樓上，高級文書處理，打字及電傳打字，及電傳打字，送貨各員，須速接洽。

曆一九八三年三月廿九日下午
七時零五分在港寓息勞歸主享
壽八十六歲奉移香港殯儀館治
喪謹定於主曆四月一日（星期
五）下午一時半在該館禮堂大
殮同日二時三十分在灣仔中華
基督教循道公會舉行安息禮拜
隨即出殯奉柩安葬薄扶林道基
督教墳場謹此報

承銀主命貴重物

啟者因人難多相宜拍賣定於一九八三年一月二十二日下午二時起在維多利亞街三十一號至三十二號廣廈A室其拍賣之開下開物業業案出投

該物業坐落於九龍屯門上鹽登記為新九龍內段九龍內段二三六之餘段不可分割之廿四呎闊即九龍沙灣道廿七號A座(二樓)一層全座官批賣地期為五十五年及五十七年均由滿期期滿每月地租銀廿元正後之三天天天滿期期滿每一日廿田土廳記號碼七、七、一、一九七五年一月廿五日

該樓面積：請參看拍賣章程附圖(只訂之地盤)

每年地稅：七十六元

欲知詳情及投資資料請向賣主律師會振邦律行查詢或投買查冊可也

香港德輔道中至誠南華至誠律師會振邦律行代表律師呂振邦拍賣人維多利亞街三十一號

香港電話已立簿三十四號

香港一九八三年三月三十日

外來投資

聘請員工

業出投

(四月十三日(星期二)
至四十四號利商業大
路)

五之條段及新
二樓蓋頂上蓋樓手
自事用物業案照份
一八五之共契約內所
要付新地稅及需運干
九八年三月十一日起(已
行或拍賣人維多利亞拍
律師行 同啓
商大馬路 樓A一室

**清溪香港
人人有責**

天牛銀行有限公司
啓者本行銀其註冊地址爲香港皇后大道中一六一號已於一九八三年五月十八日向香港最高法院入稟申請將上述公司清盤。此項請經認定於八月十八日由香港最高法院法官聆訊。凡該公司債權人或出資人須向該法院呈報反對法例債權人提出申訴發還款項或委託律師代到該處又該公司債權人或出資人欲得現時申訴書則必須按例定交費用後向下開寫字樓領取。

永豐銀行之代表律師余國龍律師行啓

附註：凡有意提出上列申訴者須填明人士姓名以及住址或通訊地址，並須由該人或該商號簽明該人之姓名地址，如係律師則列明其名稱地址。該通知書必須於一九八三年四月二十日前送達代理人，如用郵遞者須及早通知方能於三日期間前送達代理人。

機勿弟兄拍賣行拍賣 SING WAI AUCTIONEER

CUB - 之彩色電視傢俬各物廣告

啓者茲承公租地方法令(MOTOR DISCOUNT NO. 30) OF BRISBANE 車庫本拍賣行內持存一千四百零四部(即四部)十一月時在香灣打喇律拍賣 MAJESTIC CREDIT CLUB (CHAIR) OF GOOD CASTLE STEREO STEREO RECORDS AND CONDITIONAL RECORDS 等件。身應受接洽。所有以上各項物品均須以價高者得。投得者須將全部款項立即繳納。各物照法院所封者當棄拍賣以償高者得。之後若有損壞或意外，賣者概不負責。特此聲明。

電話五一三〇三三四 香港機勿弟兄拍賣行啓

本港新聞

去年十一月至今年一月統計 失業率升至四點三 就業不足率一點四 估計十萬七千人無工作

【本報訊】根據統計處公佈之失業率統計數字，一九八三年十一月至一九八三年一月之失業率，由去年十一月之四點二，上升至今年一月之四點三。失業人數由去年十一月之九萬七千人，增加至今年一月之十萬七千人。就業不足率則由去年十一月之一點二，上升至今年一月之一點四。估計十萬七千人無工作。

統計處指出，失業率上升，主要是由於製造業及服務業的失業人數增加。在製造業方面，由於出口訂單減少，加上生產成本上升，導致部分工廠裁員。在服務業方面，由於經濟不景氣，部分服務業公司也出現了裁員情況。

統計處表示，雖然失業率上升，但政府已採取措施，如提供失業津貼、職業培訓等，以幫助失業人士渡過難關。同時，政府也呼籲企業在招聘時，應優先考慮本地失業人士。

工業訂單增加 出口正漸回甦

【本報訊】最近，香港工業界傳出消息，指出工業訂單正漸回甦，出口情況亦有好轉。據悉，一些大型製造業公司，如電子、紡織、塑膠等行業，最近都接獲了較多海外訂單。這被視為香港經濟開始復甦的跡象。

工廠聘請員工已見復甦 充分就業有助維持繁榮安定

【本報訊】最近，香港工廠聘請員工已見復甦，充分就業有助維持繁榮安定。據悉，一些工廠最近都增加了招聘，特別是技術工人。這被視為工廠生產活動正在恢復的跡象。

地產類勢見底 物業買賣轉佳

【本報訊】最近，香港地產類勢見底，物業買賣轉佳。據悉，一些地產經紀最近都接獲了較多買賣委託。這被視為地產市場正在復甦的跡象。



今天拍賣 AUCTION TODAY

拍賣大批電器用品廣告
茲承國泰電業有限公司命現定於一九八三年三月十一日（星期四）上午十時十五分將存於利記時497號地庫內之各類電器用品，包括：收音機、電風扇、電熨斗、電鍋、電燈、電線、電料、電器零件等，共計約一千五百件，將公開拍賣。有意參加者，請於三月九日及十日到場查詢及領取投標單。拍賣地點：利記時497號地庫。

通告

GUERLAIN SOCIÉTÉ ANONYME, A COMPANY INCORPORATED UNDER THE LAWS OF FRANCE, OF 68 AVENUE DES CHAMPS-ÉLYSÉES, PARIS (SEINE), FRANCE. 在英國註冊之法國公司。本公司現正尋求一名或多名代理人，負責在香港及東南亞地區推廣及銷售本公司之化妝品。有意者請將履歷表及最近之照片寄至本公司，以便考慮。本公司將為合適之候選人提供具有競爭力的薪酬及發展機會。

香港大學校外課程部 徵聘兼職導師

本部每年開辦七十多項各類大學程度課程，現誠聘兼職導師之人士擔任授課。列科目：日文、銀行業務、經濟學、藝術與設計、音樂、國際政治、廣告學及傳理學。凡具大學畢業或任何認可專業資格而欲教授其他科目之人士亦可申請。申請表格可向香港大學校外課程部主任索取。

六台彩頭獎七注中 各派卅九萬八千餘

【本報訊】馬會公佈之六台彩頭獎，於一九八三年三月十一日（星期四）晚開彩。頭獎共有七注中，每注派卅九萬八千餘元。二獎共有三注中，每注派一萬八千餘元。三獎共有五注中，每注派一萬餘元。四獎共有十注中，每注派五千餘元。五獎共有二十注中，每注派二千餘元。六獎共有五十注中，每注派一千餘元。總獎金共計一百五十餘萬元。

多層停車場主管 需具三年或以上管理多層停車場經驗

【本報訊】多層停車場主管，需具三年或以上管理多層停車場經驗。有意申請者，請將履歷表及最近之照片寄至本公司，以便考慮。本公司將為合適之候選人提供具有競爭力的薪酬及發展機會。

徵求校舍

本校徵求獨立校舍，環境清靜，有操場或花園更佳，請函九龍城郵政信箱八九四六號負責人收。

MARK SIX
逢星期二、五換珠
可往馬會各場外投注處
或以電話投注戶口投注
查詢開彩結果請致電
五一七五八二一一
香港獎券管理局

承銀至命貴重物業出投
九龍半島地產有限公司
九龍半島地產有限公司
九龍半島地產有限公司

公司條例
LOLETA INVESTMENTS LIMITED
債權人通告
本公司現正尋求一名或多名代理人，負責在香港及東南亞地區推廣及銷售本公司之化妝品。有意者請將履歷表及最近之照片寄至本公司，以便考慮。本公司將為合適之候選人提供具有競爭力的薪酬及發展機會。

公司條例
CHIAP THONG ENTERPRISES LIMITED
債權人通告
本公司現正尋求一名或多名代理人，負責在香港及東南亞地區推廣及銷售本公司之化妝品。有意者請將履歷表及最近之照片寄至本公司，以便考慮。本公司將為合適之候選人提供具有競爭力的薪酬及發展機會。

華僑晚報 分類廣告 每天四元 費廉效大 上期繳費
附註：
(一) 凡有權出席並投票之股東，即有權委任代表出席會議，並在投票時，代表投票。代表無須為本公司股東。
(二) 代表委任表格必須在開會前四十八小時送達本公司註冊辦事處，方屬有效。

股東週年大會通告
SEKOTS SECRETARIAL SERVICES LIMITED
本公司定於一九八三年五月十九日（星期四）中午十二時假座九龍尖沙咀，康樂道門牌七號，三樓會議室召開股東週年大會。會議事項包括：(一) 審閱及批准賬目；(二) 選舉及罷免董事；(三) 選舉及罷免監事；(四) 選舉及罷免秘書；(五) 選舉及罷免審核員；(六) 選舉及罷免監察人；(七) 選舉及罷免監察人；(八) 選舉及罷免監察人；(九) 選舉及罷免監察人；(十) 選舉及罷免監察人。

鷹君有限公司
通告
本公司董事局宣佈自一九八一年一月一日起，一九八二年九月卅日之會計年度，本公司集團除稅後經審核之經常性純利為港幣一千零九拾萬零九千零九拾元（一九八一年：港幣壹佰零九拾萬零九千零九拾元）。本公司現正尋求一名或多名代理人，負責在香港及東南亞地區推廣及銷售本公司之化妝品。有意者請將履歷表及最近之照片寄至本公司，以便考慮。本公司將為合適之候選人提供具有競爭力的薪酬及發展機會。

廣生行有限公司
股東尋常年會通告
敬啟者：本公司第七十四屆股東尋常年會，定於一九八三年三月十一日（星期四）下午二時三十分，在香港干諾道中一號廣生行大廈地下本公司註冊辦事處舉行。商討下列事項：
(一) 審閱及批准賬目；
(二) 選舉及罷免董事；
(三) 選舉及罷免監事；
(四) 選舉及罷免秘書；
(五) 選舉及罷免審核員；
(六) 選舉及罷免監察人；
(七) 選舉及罷免監察人；
(八) 選舉及罷免監察人；
(九) 選舉及罷免監察人；
(十) 選舉及罷免監察人。

承董事會秘書 何勉之謹啓
本公司股份由一九八三年三月三十一日起，至三月三十一日止（首尾兩天在內）暫停辦理過戶。
根據本公司之章程規定，有資格出席會議及投票之股東，可委派代表出席會議及投票。該代表必須為本公司股東。代表委任表格必須於開會前四十八小時之前送達本公司。

本港新聞

港府高層人士昨日重申

嚴刑阻嚇非法入境

僱建木屋一定清拆

初次偷渡者遣回再犯罰款判監

【本報訊】港府高層人士昨日重申，嚴刑阻嚇非法入境，僱建木屋一定清拆。初次偷渡者遣回再犯罰款判監。港府高層人士昨日重申，嚴刑阻嚇非法入境，僱建木屋一定清拆。初次偷渡者遣回再犯罰款判監。港府高層人士昨日重申，嚴刑阻嚇非法入境，僱建木屋一定清拆。初次偷渡者遣回再犯罰款判監。

警長判監禁四個月

藉詞檢查非禮少女

【本報訊】一名警長，因藉詞檢查非禮少女，被法院判監禁四個月。該名警長在巡邏時，藉詞檢查一名少女，結果被發現其行為不當，法院遂判其入獄。

逃警方匿五金舖

三男子被狼狗所噬

【本報訊】三名男子因逃警方匿五金舖，被狼狗所噬。這三名男子在逃避警方追捕時，躲進一家五金舖，結果被店內的狼狗咬傷。

完整社會福利保障

受低稅率政策制肘

【本報訊】完整社會福利保障，受低稅率政策制肘。政府為了維持低稅率政策，不得不限制社會福利的支出，這在一定程度上影響了社會福利的完整性。

政府研究修例

勞工疾病津貼

可累積百二日

【本報訊】政府研究修例，勞工疾病津貼可累積百二日。政府正考慮將勞工疾病津貼的累積天數增加至一百二十天，以更好地保障勞工的權益。

三匪脅持老婦入屋

細綁各人掠五千元

【本報訊】三名匪徒脅持老婦入屋，細綁各人掠五千元。三名匪徒闖入一處民宅，將屋內人員綁架，並掠奪了五千元現金。

牛池灣新村樓房

四月廿九日拍賣

【本報訊】牛池灣新村樓房，四月廿九日拍賣。位於牛池灣的新村樓房，將於本月二十九日公開拍賣。

香港政府公佈

運輸署公告

【本報訊】運輸署公告，關於道路施工及交通改道事宜。運輸署公佈了近期道路施工及交通改道的詳細計劃，以方便市民了解。

政府物料供應處佈告

保護城

【本報訊】政府物料供應處佈告，保護城。政府物料供應處公佈了關於保護城的相關規定，以確保該地區的歷史遺蹟得到妥善保護。

地政署

招標承領地事

【本報訊】地政署招標承領地事。地政署公佈了招標承領地事的詳細信息，包括土地位置、面積及招標程序。

市政局招標佈告

招標承領地事

【本報訊】市政局招標佈告，招標承領地事。市政局公佈了招標承領地事的詳細信息，包括土地位置、面積及招標程序。

市政局招標佈告

招標承領地事

【本報訊】市政局招標佈告，招標承領地事。市政局公佈了招標承領地事的詳細信息，包括土地位置、面積及招標程序。

市政局招標佈告

招標承領地事

【本報訊】市政局招標佈告，招標承領地事。市政局公佈了招標承領地事的詳細信息，包括土地位置、面積及招標程序。

市政局招標佈告

招標承領地事

【本報訊】市政局招標佈告，招標承領地事。市政局公佈了招標承領地事的詳細信息，包括土地位置、面積及招標程序。

市政局招標佈告

招標承領地事

【本報訊】市政局招標佈告，招標承領地事。市政局公佈了招標承領地事的詳細信息，包括土地位置、面積及招標程序。

市政局招標佈告

招標承領地事

【本報訊】市政局招標佈告，招標承領地事。市政局公佈了招標承領地事的詳細信息，包括土地位置、面積及招標程序。

市政局招標佈告

招標承領地事

【本報訊】市政局招標佈告，招標承領地事。市政局公佈了招標承領地事的詳細信息，包括土地位置、面積及招標程序。

香港最高法院

關於公司條例

【本報訊】香港最高法院關於公司條例的判決。法院在審理一起公司糾紛案件時，對公司條例的相關條款作出了判決。

香港最高法院

關於公司條例

【本報訊】香港最高法院關於公司條例的判決。法院在審理一起公司糾紛案件時，對公司條例的相關條款作出了判決。

香港最高法院

關於公司條例

【本報訊】香港最高法院關於公司條例的判決。法院在審理一起公司糾紛案件時，對公司條例的相關條款作出了判決。

香港最高法院

關於公司條例

【本報訊】香港最高法院關於公司條例的判決。法院在審理一起公司糾紛案件時，對公司條例的相關條款作出了判決。

香港最高法院

關於公司條例

【本報訊】香港最高法院關於公司條例的判決。法院在審理一起公司糾紛案件時，對公司條例的相關條款作出了判決。

香港最高法院

關於公司條例

【本報訊】香港最高法院關於公司條例的判決。法院在審理一起公司糾紛案件時，對公司條例的相關條款作出了判決。

香港最高法院

關於公司條例

【本報訊】香港最高法院關於公司條例的判決。法院在審理一起公司糾紛案件時，對公司條例的相關條款作出了判決。

關於公司條例

關於公司條例

【本報訊】關於公司條例的相關規定。本文詳細介紹了公司條例中的某些重要條款及其對公司的影響。

關於公司條例

關於公司條例

【本報訊】關於公司條例的相關規定。本文詳細介紹了公司條例中的某些重要條款及其對公司的影響。

關於公司條例

關於公司條例

【本報訊】關於公司條例的相關規定。本文詳細介紹了公司條例中的某些重要條款及其對公司的影響。

關於公司條例

關於公司條例

【本報訊】關於公司條例的相關規定。本文詳細介紹了公司條例中的某些重要條款及其對公司的影響。

關於公司條例

關於公司條例

【本報訊】關於公司條例的相關規定。本文詳細介紹了公司條例中的某些重要條款及其對公司的影響。

關於公司條例

關於公司條例

【本報訊】關於公司條例的相關規定。本文詳細介紹了公司條例中的某些重要條款及其對公司的影響。

關於公司條例

關於公司條例

【本報訊】關於公司條例的相關規定。本文詳細介紹了公司條例中的某些重要條款及其對公司的影響。

關於公司條例

關於公司條例

【本報訊】關於公司條例的相關規定。本文詳細介紹了公司條例中的某些重要條款及其對公司的影響。

關於公司條例

關於公司條例

【本報訊】關於公司條例的相關規定。本文詳細介紹了公司條例中的某些重要條款及其對公司的影響。

關於公司條例

關於公司條例

【本報訊】關於公司條例的相關規定。本文詳細介紹了公司條例中的某些重要條款及其對公司的影響。

關於公司條例

關於公司條例

【本報訊】關於公司條例的相關規定。本文詳細介紹了公司條例中的某些重要條款及其對公司的影響。

關於公司條例

關於公司條例

【本報訊】關於公司條例的相關規定。本文詳細介紹了公司條例中的某些重要條款及其對公司的影響。

關於公司條例

關於公司條例

【本報訊】關於公司條例的相關規定。本文詳細介紹了公司條例中的某些重要條款及其對公司的影響。

關於公司條例

關於公司條例

【本報訊】關於公司條例的相關規定。本文詳細介紹了公司條例中的某些重要條款及其對公司的影響。



鄉民要求新界租約未滿前 仍維持傳統權利

元朗屯門鄉紳抨擊土地處人員刁難 簡分地也要請律師·動輒耗費萬餘不得償失

【特稿】元朗屯門鄉紳，對於土地處人員，在處理新界租約未滿前，仍維持傳統權利一事，頗有微詞。據悉，土地處人員，在處理此事時，往往刁難鄉紳，動輒耗費萬餘，不得償失。鄉紳們認為，土地處人員應尊重鄉紳的傳統權利，不應採取如此強硬之態度。

土地處人員，在處理新界租約未滿前，仍維持傳統權利一事，頗有微詞。據悉，土地處人員，在處理此事時，往往刁難鄉紳，動輒耗費萬餘，不得償失。鄉紳們認為，土地處人員應尊重鄉紳的傳統權利，不應採取如此強硬之態度。

鄉紳們認為，土地處人員應尊重鄉紳的傳統權利，不應採取如此強硬之態度。他們要求土地處人員，在處理此事時，應採取更為公平、合理的態度，以維護鄉紳的合法權益。

鄉紳們表示，他們將繼續與土地處人員進行溝通，爭取達成協議。他們認為，只有通過對話和協商，才能解決問題，維護鄉紳的傳統權利。

鄉紳們呼籲社會各界關注此事，並給予他們更多的支持。他們認為，只有在全社會的共同努力下，才能解決這一問題，維護鄉紳的合法權益。

鄉紳們表示，他們將繼續與土地處人員進行溝通，爭取達成協議。他們認為，只有通過對話和協商，才能解決問題，維護鄉紳的傳統權利。

鄉紳們呼籲社會各界關注此事，並給予他們更多的支持。他們認為，只有在全社會的共同努力下，才能解決這一問題，維護鄉紳的合法權益。

鄉紳們表示，他們將繼續與土地處人員進行溝通，爭取達成協議。他們認為，只有通過對話和協商，才能解決問題，維護鄉紳的傳統權利。



鄉民代表與政府官員在會議上商討新界租約事宜。

指陳理民府改制 鄉民習俗受剝削

【特稿】政府擬將理民府改制為鄉鎮政府，此舉引起鄉民之強烈不滿。鄉民認為，理民府改制後，鄉民之習俗將受到剝削，鄉民之利益將受到損害。他們要求政府停止改制，並尊重鄉民之傳統習俗。

鄉民們表示，他們將繼續與政府進行溝通，爭取達成協議。他們認為，只有通過對話和協商，才能解決問題，維護鄉民之傳統習俗。

鄉民們呼籲社會各界關注此事，並給予他們更多的支持。他們認為，只有在全社會的共同努力下，才能解決這一問題，維護鄉民之合法權益。

鄉民們表示，他們將繼續與政府進行溝通，爭取達成協議。他們認為，只有通過對話和協商，才能解決問題，維護鄉民之傳統習俗。

鄉民們呼籲社會各界關注此事，並給予他們更多的支持。他們認為，只有在全社會的共同努力下，才能解決這一問題，維護鄉民之合法權益。

鄉民們表示，他們將繼續與政府進行溝通，爭取達成協議。他們認為，只有通過對話和協商，才能解決問題，維護鄉民之傳統習俗。

鄉民們呼籲社會各界關注此事，並給予他們更多的支持。他們認為，只有在全社會的共同努力下，才能解決這一問題，維護鄉民之合法權益。

獲頒授勳章 愛仁堂

【特稿】愛仁堂獲頒授勳章，以表彰其在社會公益事業中所作出的傑出貢獻。愛仁堂負責人表示，他們將繼續努力，為社會公益事業作出更大的貢獻。

愛仁堂負責人表示，他們將繼續努力，為社會公益事業作出更大的貢獻。他們認為，只有通過不斷的努力，才能為社會公益事業作出更大的貢獻。

愛仁堂負責人表示，他們將繼續努力，為社會公益事業作出更大的貢獻。他們認為，只有通過不斷的努力，才能為社會公益事業作出更大的貢獻。

愛仁堂負責人表示，他們將繼續努力，為社會公益事業作出更大的貢獻。他們認為，只有通過不斷的努力，才能為社會公益事業作出更大的貢獻。

愛仁堂負責人表示，他們將繼續努力，為社會公益事業作出更大的貢獻。他們認為，只有通過不斷的努力，才能為社會公益事業作出更大的貢獻。

愛仁堂負責人表示，他們將繼續努力，為社會公益事業作出更大的貢獻。他們認為，只有通過不斷的努力，才能為社會公益事業作出更大的貢獻。

愛仁堂負責人表示，他們將繼續努力，為社會公益事業作出更大的貢獻。他們認為，只有通過不斷的努力，才能為社會公益事業作出更大的貢獻。

復興節遊新界春光 上素海鮮宴飽口福

【特稿】新界春光節遊藝會將於近日舉行，屆時將有豐富多彩之遊藝節目，並有上素海鮮宴，供鄉民飽口福。鄉民們紛紛表示，他們將踴躍參加。

鄉民們紛紛表示，他們將踴躍參加。他們認為，只有通過參加節遊藝會，才能感受到新界春光之美好。

鄉民們紛紛表示，他們將踴躍參加。他們認為，只有通過參加節遊藝會，才能感受到新界春光之美好。

鄉民們紛紛表示，他們將踴躍參加。他們認為，只有通過參加節遊藝會，才能感受到新界春光之美好。

鄉民們紛紛表示，他們將踴躍參加。他們認為，只有通過參加節遊藝會，才能感受到新界春光之美好。

鄉民們紛紛表示，他們將踴躍參加。他們認為，只有通過參加節遊藝會，才能感受到新界春光之美好。

鄉民們紛紛表示，他們將踴躍參加。他們認為，只有通過參加節遊藝會，才能感受到新界春光之美好。

鄉民們紛紛表示，他們將踴躍參加。他們認為，只有通過參加節遊藝會，才能感受到新界春光之美好。

仁濟總理昨交代 定四月七日就職

【特稿】仁濟醫院總理昨日交代工作，並定於四月七日就職。總理表示，他將繼續努力，為仁濟醫院之發展作出更大的貢獻。

總理表示，他將繼續努力，為仁濟醫院之發展作出更大的貢獻。他認為，只有通過不斷的努力，才能為仁濟醫院之發展作出更大的貢獻。

總理表示，他將繼續努力，為仁濟醫院之發展作出更大的貢獻。他認為，只有通過不斷的努力，才能為仁濟醫院之發展作出更大的貢獻。

總理表示，他將繼續努力，為仁濟醫院之發展作出更大的貢獻。他認為，只有通過不斷的努力，才能為仁濟醫院之發展作出更大的貢獻。

總理表示，他將繼續努力，為仁濟醫院之發展作出更大的貢獻。他認為，只有通過不斷的努力，才能為仁濟醫院之發展作出更大的貢獻。

總理表示，他將繼續努力，為仁濟醫院之發展作出更大的貢獻。他認為，只有通過不斷的努力，才能為仁濟醫院之發展作出更大的貢獻。

總理表示，他將繼續努力，為仁濟醫院之發展作出更大的貢獻。他認為，只有通過不斷的努力，才能為仁濟醫院之發展作出更大的貢獻。

香港青商會 成立卅三年

【特稿】香港青商會成立卅三年，回顧其發展歷程，該會表示將繼續為香港之經濟發展作出貢獻。該會負責人表示，他們將繼續努力，為香港之經濟發展作出更大的貢獻。

該會負責人表示，他們將繼續努力，為香港之經濟發展作出更大的貢獻。他們認為，只有通過不斷的努力，才能為香港之經濟發展作出更大的貢獻。

該會負責人表示，他們將繼續努力，為香港之經濟發展作出更大的貢獻。他們認為，只有通過不斷的努力，才能為香港之經濟發展作出更大的貢獻。

該會負責人表示，他們將繼續努力，為香港之經濟發展作出更大的貢獻。他們認為，只有通過不斷的努力，才能為香港之經濟發展作出更大的貢獻。

該會負責人表示，他們將繼續努力，為香港之經濟發展作出更大的貢獻。他們認為，只有通過不斷的努力，才能為香港之經濟發展作出更大的貢獻。

該會負責人表示，他們將繼續努力，為香港之經濟發展作出更大的貢獻。他們認為，只有通過不斷的努力，才能為香港之經濟發展作出更大的貢獻。

該會負責人表示，他們將繼續努力，為香港之經濟發展作出更大的貢獻。他們認為，只有通過不斷的努力，才能為香港之經濟發展作出更大的貢獻。

該會負責人表示，他們將繼續努力，為香港之經濟發展作出更大的貢獻。他們認為，只有通過不斷的努力，才能為香港之經濟發展作出更大的貢獻。

彩色華僑

Wah Kiu Yat Po Colour Weekly 隨華僑日報附送

本期預告：

- 封面專題：香港皮革·世界吃香
- 官民合作的密瓦基博物館
- 超香波驅除蟲鼠 沈金鈴一唱驚人
- 如何鬆弛緊張情緒 女鋼琴家盧大中
- 美麗的巨額交易 (旅遊之頁)
- 食在路邊其味無窮 美容體操
- 黃曼凝喜演時裝劇 羅蘭天生藝人
- 羅樂林生感辛苦 兒童週刊
- 英國皇家芭蕾舞團簡史 (新車介紹)
- 雅仕銳馬田的三款名車

逢星期日隨華僑日報附送

新力牌四色彩色電視

魅力四射 色彩繽紛

台灣假期

華僑日報讀者七海旅行團直接主辦

四天台北逍遙遊

包括機票、食宿及旅遊節目
逢星期五出發 全團祇收：\$1,350

暢遊：桃園中正國際機場—台北—夜總會—烏來—六福村
野生動物園—陽明山—故宮—中正紀念堂—國父紀念館。

七天台灣豪華遊 \$2,030

精選行程·一流食宿·超值享受(逢星期六出發)

遍遊台北、陽明山、故宮博物館、中正紀念堂、花蓮、阿爾斯文化村、橫濱公路、遠望水庫、台中、彰化、佛光山、高雄、澄清湖、溪頭、明潭、桃園、六福村、野柳等名勝風光

- 七天環島豪華遊 (逢星期六出發) \$2,030
- 八天環島豪華遊 (逢星期六出發) \$2,130
- 九天阿里山豪華遊 (逢星期六出發) \$2,430

(歡迎自持台證參加)

鐵馬撼的士

警員入醫院

新界發生瘋狗症後 二百多隻狗 已經被毀滅

七海旅運有限公司
歡迎垂詢·簡章備索 簽證需時·報名從速

本港新聞

破產管理處昨日宣佈 謝利源所有債權人 必須提出索償要求

【本報訊】破產管理處昨日宣佈，謝利源（Shaw Lee Yuen）所有債權人，必須於一九八九年四月三十日前，向該處提出索償要求。逾期不報者，將被視為放棄債權。謝利源現正處於破產程序，其名下所有資產均被接管。債權人應儘快提供相關證明文件，以便核實。

市局 開辦清明及節活復 時間更改

【本報訊】市政局宣佈，為配合清明節及復活節的慶祝活動，部分公共設施及交通安排將作出調整。清明節期間，部分公園及郊遊徑將增加清潔次數，以維持環境整潔。此外，部分巴士路線亦將臨時改道，以避開人流高峰。市民應留意相關公告，以便安排行程。

電影研討會 今日作總結

【本報訊】由多個影視團體聯合舉辦的電影研討會，將於今日圓滿結束。會中多位嘉賓分享了對電影藝術的見解，並就當前影視行業的發展趨勢進行了深入探討。研討會吸引了眾多影視從業員及愛好者參加，氣氛熱烈。

善長捐款 救童助學

【本報訊】九龍潮州公學日前收到多位善長慷慨捐款，將全數用於資助貧困學生。此次捐款行動得到了社會各界的廣泛響應，展現了華人社區對教育的重視。校方表示，將繼續努力，為學生提供優質的教育環境。

兩賊劫架步 搜出一枝改裝手槍

【本報訊】警方昨日在街頭拘捕兩名涉嫌搶劫的賊徒。在隨後的搜查中，警方在他們身上搜出一枝改裝手槍及一批現金。兩名嫌犯已被控以搶劫及藏有危險武器等罪名。警方呼籲市民提高警覺，注意周圍環境，以策安全。

中國經濟政策 日益重視效益

【本報訊】隨著改革開放的深入，中國政府正日益重視經濟發展中的效益問題。在制定各項政策時，政府開始更多地考慮資源的合理利用及生產效率的提升。這一轉變旨在促進經濟的持續增長，並提高國民的生活水平。

中國會計師事務所 提供多項優惠服務

【本報訊】中國會計師事務所為擴大服務範圍，特推出多項優惠措施，以吸引更多客戶。該所擁有資深會計師團隊，能為企業提供包括審計、稅務諮詢及財務規劃在內的全方位服務。優惠活動將持續一段時間，歡迎各界垂詢。

佛笑樓嘉士伯合辦 歡聚午餐贈啤酒

【本報訊】佛笑樓與嘉士伯啤酒公司聯合舉辦歡聚午餐活動，凡在該樓用餐的顧客均可獲贈嘉士伯啤酒一瓶。此舉旨在推廣嘉士伯啤酒，並為顧客提供更具吸引力的餐飲選擇。活動期間有限，欲購從速。

打劫電話局 請撥「一〇〇」

【本報訊】警方呼籲市民，若遇到電話局打劫等緊急情況，應立即撥打「一〇〇」報警。電話局打劫是一種嚴重的犯罪行為，對通訊系統造成威脅。市民應保持冷靜，提供詳細的報案信息，以便警方及時趕到現場處理。

一匪被擒獲 搜出一枝改裝手槍

【本報訊】警方昨日在街頭拘捕一名涉嫌搶劫的匪徒。在隨後的搜查中，警方在該匪徒身上搜出一枝改裝手槍及一批現金。該匪徒已被控以搶劫及藏有危險武器等罪名。警方呼籲市民提高警覺，注意周圍環境，以策安全。

安天時洋行聘吳達光 加入土木機械工業部

安天時洋行（Ang Tien Shi）現已正式聘請吳達光先生加入其土木機械工業部。吳先生擁有豐富的專業經驗，將負責該部門的技術指導及項目管理。此次招聘旨在加強公司在相關領域的服務能力，為客戶提供更優質的解決方案。

中國會計師事務所

本所為擴大服務範圍，特推出多項優惠措施，以吸引更多客戶。我們擁有資深會計師團隊，能為企業提供包括審計、稅務諮詢及財務規劃在內的全方位服務。優惠活動將持續一段時間，歡迎各界垂詢。

佛笑樓嘉士伯合辦 歡聚午餐贈啤酒

佛笑樓與嘉士伯啤酒公司聯合舉辦歡聚午餐活動，凡在該樓用餐的顧客均可獲贈嘉士伯啤酒一瓶。此舉旨在推廣嘉士伯啤酒，並為顧客提供更具吸引力的餐飲選擇。活動期間有限，欲購從速。

地產與樓房

買賣租賃 · 建築材料
盜磚潔具 · 電器燈飾
傢俬裝修 · 居室設計

聯邦工業大廈

灣仔灣亞公岩道八號
面積由6,500至13,000呎
金豐商業大廈
灣仔天樂里二至四號
10字樓面積1,350呎
招租 電話：5-8519663

油塘中心

YUEN LONG CENTRE
高級商業大廈即租即用
商業樓宇、交通便捷、外圍環境優美
租金：\$950起
油塘中心辦事處：電話：3-409680

威享大廈

皇后大道中128-140號
新型寫字樓
高低層租賃
城記有限公司 六基有限公司
電話：5-226009 5-252497

地產與樓房

買賣租賃 · 建築材料
盜磚潔具 · 電器燈飾
傢俬裝修 · 居室設計

華僑馬經

老吉主編



昨晚六場賽馬半冷天下

王登平廐贏熱仔寶

摩加利兩捷成績佳

| | |
|---|--|
| 第一場 三點半 四〇〇米 出馬七匹 時速：三十三秒六，末段：三十四秒六 冠軍：寶仔(王登平廐) 亞軍：熱仔(王登平廐) 季軍：摩加利(王登平廐) 第四名：摩加利(王登平廐) 第五名：摩加利(王登平廐) 第六名：摩加利(王登平廐) 第七名：摩加利(王登平廐) | |
| 第二場 三點半 四〇〇米 出馬七匹 時速：三十三秒六，末段：三十四秒六 冠軍：寶仔(王登平廐) 亞軍：熱仔(王登平廐) 季軍：摩加利(王登平廐) 第四名：摩加利(王登平廐) 第五名：摩加利(王登平廐) 第六名：摩加利(王登平廐) 第七名：摩加利(王登平廐) | |
| 第三場 三點半 四〇〇米 出馬七匹 時速：三十三秒六，末段：三十四秒六 冠軍：寶仔(王登平廐) 亞軍：熱仔(王登平廐) 季軍：摩加利(王登平廐) 第四名：摩加利(王登平廐) 第五名：摩加利(王登平廐) 第六名：摩加利(王登平廐) 第七名：摩加利(王登平廐) | |
| 第四場 三點半 四〇〇米 出馬七匹 時速：三十三秒六，末段：三十四秒六 冠軍：寶仔(王登平廐) 亞軍：熱仔(王登平廐) 季軍：摩加利(王登平廐) 第四名：摩加利(王登平廐) 第五名：摩加利(王登平廐) 第六名：摩加利(王登平廐) 第七名：摩加利(王登平廐) | |
| 第五場 三點半 四〇〇米 出馬七匹 時速：三十三秒六，末段：三十四秒六 冠軍：寶仔(王登平廐) 亞軍：熱仔(王登平廐) 季軍：摩加利(王登平廐) 第四名：摩加利(王登平廐) 第五名：摩加利(王登平廐) 第六名：摩加利(王登平廐) 第七名：摩加利(王登平廐) | |
| 第六場 三點半 四〇〇米 出馬七匹 時速：三十三秒六，末段：三十四秒六 冠軍：寶仔(王登平廐) 亞軍：熱仔(王登平廐) 季軍：摩加利(王登平廐) 第四名：摩加利(王登平廐) 第五名：摩加利(王登平廐) 第六名：摩加利(王登平廐) 第七名：摩加利(王登平廐) | |

和記黃埔董事局宣佈

去年溢利增逾二成

總額九億四千萬元

和記黃埔董事局昨日宣佈，一九八三年度溢利增逾二成，總額達九億四千萬元。董事局主席李福兆表示，和記黃埔在過去一年表現優異，主要得益於其核心業務的穩健增長。他指出，和記黃埔在過去一年成功完成了多項重大投資，並進一步擴大了其在亞洲地區的業務範圍。李福兆強調，和記黃埔將繼續致力於提高經營效率，並為股東創造長遠價值。

連虎七雄

許冠文 許冠英 兩大名家兩年心血 盡在本片

相西趕屍 趕出新靈感！ 疏魂變屍 變出新題材！

今天獻映 全綫加開午夜場 金冠特別加入 海運影都映午夜場 凄厲奇詭 談鬼色變 拍案稱奇的電影！

少林寺

李連杰再會觀眾 今晚午夜場 再度隆重獻映

今晚上四時四十分 每晚午夜場 新片下期加入

轟動全球 最賣座 功夫片王

導演：張鑫炎

預告三天門票

到處獻映 到處轟動

航運業務展望正趨復甦

家富漆油行政要員來港考察市場

家富漆油行政要員昨日來港考察市場，並與本地航運界人士會面。據悉，家富漆油公司對香港航運市場的復甦充滿信心，並計劃在未來幾個月內擴大其在香港的業務。考察團成員表示，香港作為國際航運樞紐的地位日益鞏固，這為家富漆油公司提供了廣闊的發展空間。

出籠馬

人猴鬥演技 噱頭十足！ 人猴鬥扭計 滑稽突梯！ 笑料百出

利舞台·華盛頓·京華 明天盛大獻映 一部生動有趣 人猴合演 家庭電影 別開生面 精彩絕倫

船務業務展望正趨復甦

家富漆油行政要員來港考察市場

家富漆油行政要員昨日來港考察市場，並與本地船務界人士會面。據悉，家富漆油公司對香港船務市場的復甦充滿信心，並計劃在未來幾個月內擴大其在香港的業務。考察團成員表示，香港作為國際船務樞紐的地位日益鞏固，這為家富漆油公司提供了廣闊的發展空間。

洛奇

史泰龍 威震天下 影壇巨片 影壇巨片 影壇巨片

國營企業 改革 徵稅 行實面全起月六 任責營經進促談長財

美元隨需求緩落

倫敦經濟學人刊物指出現為購買英鎊的時機

【特約】三月三十一日倫敦電：倫敦經濟學人刊物指出，現為購買英鎊的時機。該刊物指出，美元隨需求緩落，其他主要外幣互有輕微升跌，港匯指數不變。同業拆息略軟。

倫敦經濟學人刊物指出，美元隨需求緩落，其他主要外幣互有輕微升跌，港匯指數不變。同業拆息略軟。

旺季到來遊客續增

酒店租住率達九成

【特約】旺季到來，遊客續增，酒店租住率達九成。旺季到來，遊客續增，酒店租住率達九成。旺季到來，遊客續增，酒店租住率達九成。

洛克福勒預期全球經濟復甦

對保護主義問題提出警告

【特約】洛克福勒預期全球經濟復甦，對保護主義問題提出警告。洛克福勒預期全球經濟復甦，對保護主義問題提出警告。

國際金融股市行情

一九八三年三月三十日（當地時間）

| 倫敦股市（金融時報指數） | |
|-----------------|---------------------|
| 倫敦股市 | 2,355 (498.80) |
| 紐約股市 | 2,355 (498.80) |
| 五種主要外幣匯率（買入及賣出） | |
| 匯豐 | H.K. 8.85 9.05 |
| 渣打 | H.K. 13.50 13.80 |
| 荷蘭 | H.K. 14.10 14.30 |
| 德意志 | H.K. 3.45 3.60 |
| 橫濱 | H.K. 4.15 4.30 |
| 紐約股市（道瓊斯工業指數） | |
| 紐約股市 | 4,077 (1125.26) |
| 東京股市（道瓊斯工業指數） | |
| 東京股市 | 22,448 (8446.61) |
| 倫敦金市（每盎司） | |
| 倫敦金市 | U.S. 1,450 (417.25) |
| 倫敦金市 | U.S. 1,450 (417.25) |
| 美元匯率（每百美元） | |
| 美元匯率 | 2.4255 馬克 |
| 美元匯率 | 1.4560 法郎 |
| 美元匯率 | 239.70 日圓 |
| 美元匯率 | 7.2735 法郎 |

糖市轉醒

終於初現

【特約】糖市轉醒，終於初現。糖市轉醒，終於初現。糖市轉醒，終於初現。

【特約】糖市轉醒，終於初現。糖市轉醒，終於初現。糖市轉醒，終於初現。

【特約】糖市轉醒，終於初現。糖市轉醒，終於初現。糖市轉醒，終於初現。

【特約】糖市轉醒，終於初現。糖市轉醒，終於初現。糖市轉醒，終於初現。

蔬菜價格仍然高企

天氣轉晴供量未增加

【特約】蔬菜價格仍然高企，天氣轉晴供量未增加。蔬菜價格仍然高企，天氣轉晴供量未增加。

【特約】蔬菜價格仍然高企，天氣轉晴供量未增加。蔬菜價格仍然高企，天氣轉晴供量未增加。

【特約】蔬菜價格仍然高企，天氣轉晴供量未增加。蔬菜價格仍然高企，天氣轉晴供量未增加。

【特約】蔬菜價格仍然高企，天氣轉晴供量未增加。蔬菜價格仍然高企，天氣轉晴供量未增加。

【特約】蔬菜價格仍然高企，天氣轉晴供量未增加。蔬菜價格仍然高企，天氣轉晴供量未增加。

東亞銀行主席簡悅強在年會報告

資產創逾九十二億元高峯

業務保持穩定而持續增長

東亞銀行主席簡悅強在年會報告，資產創逾九十二億元高峯，業務保持穩定而持續增長。

繼新馬聯合製衣有限公司協議計劃實施後

成立 MARSWORTH LIMITED 之建議

繼新馬聯合製衣有限公司協議計劃實施後，成立 MARSWORTH LIMITED 之建議。

港匯指數

港匯指數，近期走勢分析。

消息刊在

消息刊在，第七張第二頁。



尚有經濟消息刊在第七張第二頁。

娛樂圈

無線對人對事要紀律化

符鈺晶遲到被警告

李青山違約待聆訊

無線電視台最近傳出不少消息，有關台內人事變動，以及對員工紀律化，引起不少員工不滿。最近傳出，無線電視台對員工紀律化，引起不少員工不滿。最近傳出，無線電視台對員工紀律化，引起不少員工不滿。

K一百女主持採流動制

汪明荃為第一個星

以後每週一星與葉特生合作

無線電視台最近傳出不少消息，有關台內人事變動，以及對員工紀律化，引起不少員工不滿。最近傳出，無線電視台對員工紀律化，引起不少員工不滿。



霍耀良提尖銳問題

拍青少年寫實影片

霍耀良在電影界素以拍寫實片著稱，最近他拍了一部關於青少年的寫實片，引起了社會的廣泛關注。



響應捐血運動宣傳

無線四十職藝員參加

無線電視台最近傳出不少消息，有關台內人事變動，以及對員工紀律化，引起不少員工不滿。最近傳出，無線電視台對員工紀律化，引起不少員工不滿。



冷戰是花槍 誰也捨不得女兒

岳華否認會鬧離婚

岳華最近傳出與妻子冷戰的消息，但岳華本人否認會鬧離婚，表示兩人只是因為一些小事在爭執。

七月與恬妮去登台

冷戰是花槍 誰也捨不得女兒

七月與恬妮最近傳出將一起去登台的消息，引起了粉絲們的關注。



螢影星聲

劉嘉玲最近拍戲

劉嘉玲最近拍了一部新戲，引起了媒體的關注。



李鼎倫看好長篇劇

拍中篇與短篇浪費材料

李鼎倫最近傳出看好長篇劇的消息，認為拍中篇與短篇會浪費材料。



李廷傳中

李廷傳中

李廷傳最近傳出中斷的消息，引起了粉絲們的關注。

中村雅俊

今日抵港

中村雅俊最近傳出今日抵港的消息，引起了粉絲們的關注。



劉皓怡喝酒禦寒

回家昏睡一整天

劉皓怡最近傳出喝酒禦寒的消息，回家後昏睡了一整天。



從上海越劇到勵羣演出

談傳統劇本的不通

從上海越劇到勵羣演出，談談傳統劇本的不通之處。



保持城市清潔

請勿亂拋垃圾

為了保持城市的清潔，請勿亂拋垃圾。

泰莉嘉天賦本錢好

可惜欠運氣十年才受注意

泰莉嘉最近傳出天賦本錢好的消息，可惜欠運氣十年才受注意。



許冠英有妙法

茶溝酒治感冒

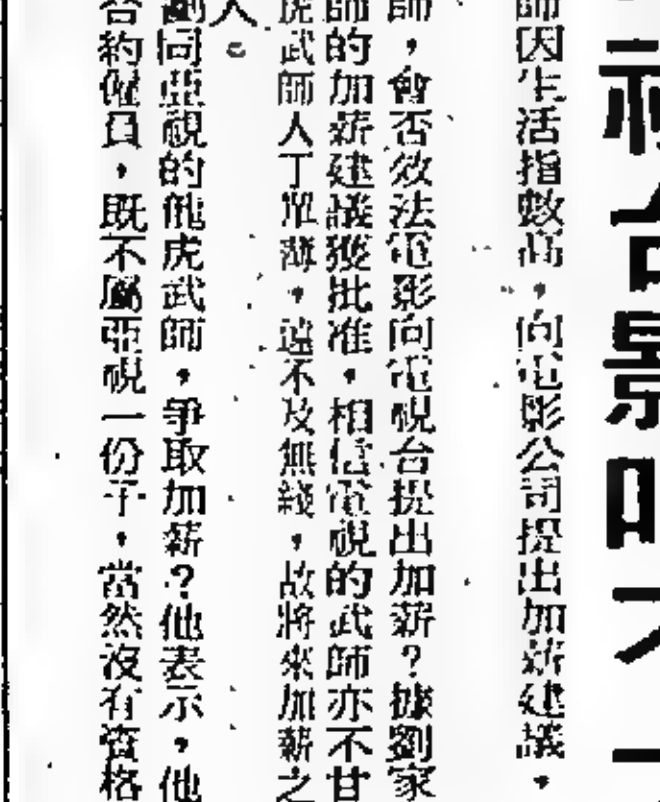
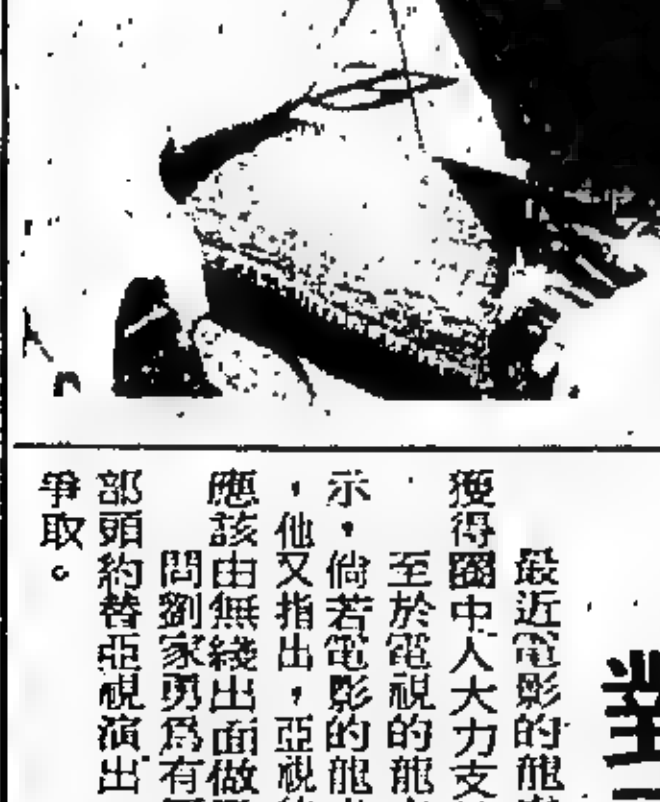
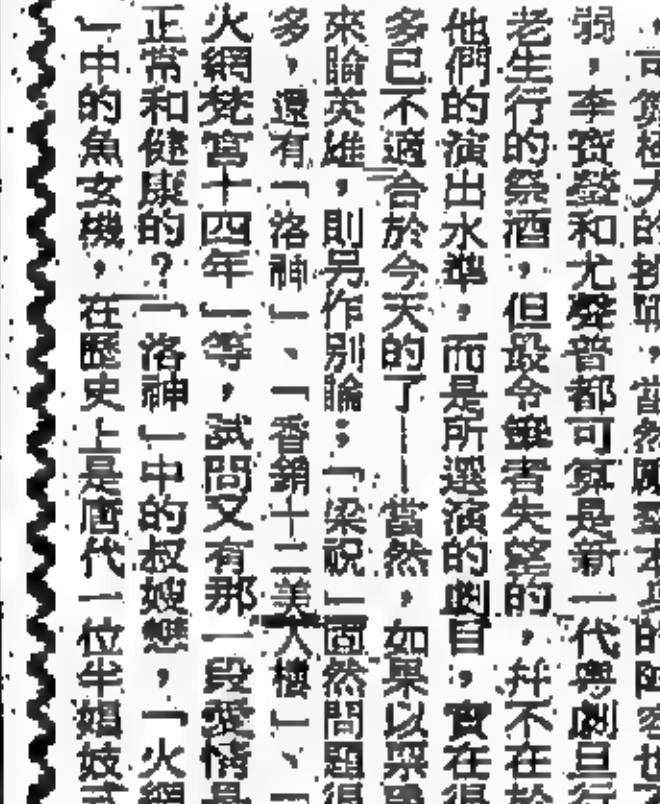
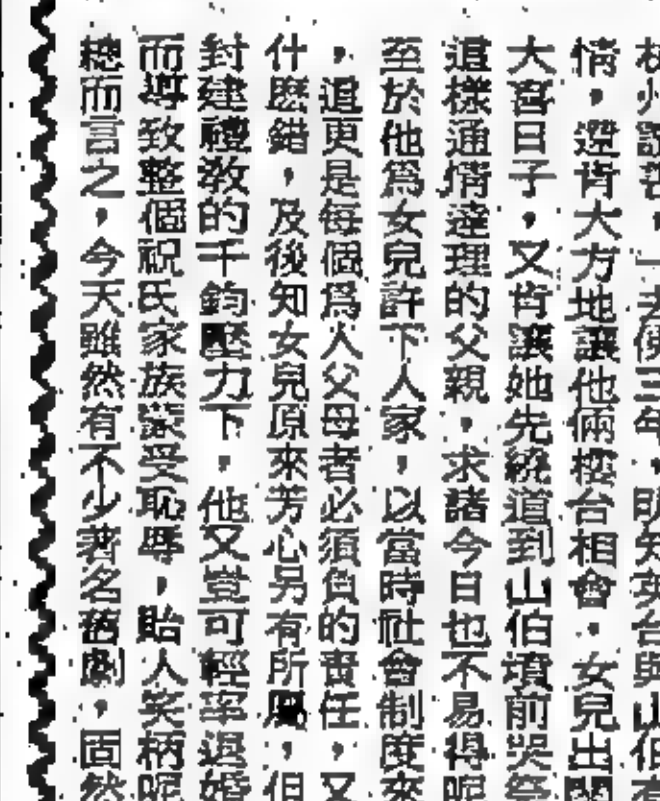
許冠英最近傳出有妙法的消息，茶溝酒治感冒。



龍虎武師加薪

對電視台影響不大

龍虎武師最近傳出加薪的消息，對電視台影響不大。





聯賽護級大戰埔頭舉行

南華夜戰海蜂

海蜂探高空進攻少林兵新陣拒敵

【本報訊】昨晚八時，在埔頭體育場舉行之南華足球隊與海蜂足球隊之聯賽，吸引了不少球迷到場觀看。南華隊在比賽中表現出色，最終以二比零擊敗海蜂隊，成功護級。

比賽開始後，海蜂隊首先發動進攻，但被南華隊守門員成功撲出。南華隊在比賽中展現了強大的實力，多次發動進攻，最終由兩名球員分別進球，奠定了勝局。

南華隊教練在賽後表示，球隊在比賽中發揮出了最佳狀態，球員們的配合非常默契，這正是球隊能夠取得勝利的關鍵。

五人足球比賽

特點為快上快落球多

源自歐美國家



五人足球比賽特點為快上快落球多，源自歐美國家。

首屆世界羽球雙打挑戰賽

基士唐泰萊初合作

【本報訊】首屆世界羽球雙打挑戰賽，將於近日在倫敦舉行。基士唐和泰萊將作為種子選手參加比賽。這兩位選手在比賽中展現了精湛的技術和默契的配合，吸引了眾多觀眾到場觀看。



在賽後記者會上，基士唐和泰萊表示，他們對自己的表現感到滿意，並希望能在未來的比賽中取得更好的成績。他們還談到了比賽中的艱辛和對勝利的渴望。

法國甲組足球聯賽 能斯擊敗里尼 仍居聯賽榜首

| 隊名 | 勝 | 負 | 得球 | 失球 | 積分 |
|--------|----|----|----|----|----|
| 能斯 | 廿九 | 七 | 五七 | 二八 | 六五 |
| 里尼 | 廿六 | 八 | 五五 | 三九 | 六二 |
| 巴黎 | 廿四 | 九 | 四八 | 三六 | 五七 |
| 里昂 | 廿二 | 一〇 | 四四 | 三三 | 五四 |
| 馬賽 | 廿一 | 一〇 | 四二 | 三二 | 五三 |
| 波爾多 | 廿〇 | 一〇 | 四一 | 三一 | 五二 |
| 格魯那 | 一九 | 一〇 | 四〇 | 三〇 | 五一 |
| 南錫 | 一八 | 一〇 | 三九 | 二九 | 五〇 |
| 聖日耳曼 | 一七 | 一〇 | 三八 | 二八 | 四九 |
| 摩納哥 | 一六 | 一〇 | 三七 | 二七 | 四八 |
| 尼斯 | 一五 | 一〇 | 三六 | 二六 | 四七 |
| 雷恩 | 一四 | 一〇 | 三五 | 二五 | 四六 |
| 洛里昂 | 一三 | 一〇 | 三四 | 二四 | 四五 |
| 瓦朗謝爾 | 一二 | 一〇 | 三三 | 二三 | 四四 |
| 梅斯 | 一一 | 一〇 | 三二 | 二二 | 四三 |
| 沙托布里安 | 一〇 | 一〇 | 三一 | 二一 | 四二 |
| 布盧瓦 | 九 | 一〇 | 三〇 | 二〇 | 四一 |
| 阿雅克肖 | 八 | 一〇 | 二九 | 一九 | 四〇 |
| 朗斯 | 七 | 一〇 | 二八 | 一八 | 三九 |
| 特魯瓦 | 六 | 一〇 | 二七 | 一七 | 三八 |
| 第戎 | 五 | 一〇 | 二六 | 一六 | 三七 |
| 瓦朗斯 | 四 | 一〇 | 二五 | 一五 | 三六 |
| 奧朗日 | 三 | 一〇 | 二四 | 一四 | 三五 |
| 尼姆 | 二 | 一〇 | 二三 | 一三 | 三四 |
| 格勒諾布爾 | 一 | 一〇 | 二二 | 一二 | 三三 |
| 阿維尼翁 | 〇 | 一〇 | 二一 | 一一 | 三二 |
| 凡爾賽 | 〇 | 一〇 | 二〇 | 一〇 | 三一 |
| 巴黎聖日耳曼 | 〇 | 一〇 | 一九 | 九 | 三〇 |
| 亞夫朗斯 | 〇 | 一〇 | 一八 | 八 | 二九 |
| 布魯亞 | 〇 | 一〇 | 一七 | 七 | 二八 |
| 沙托布里安 | 〇 | 一〇 | 一六 | 六 | 二七 |
| 布盧瓦 | 〇 | 一〇 | 一五 | 五 | 二六 |
| 阿雅克肖 | 〇 | 一〇 | 一四 | 四 | 二五 |
| 朗斯 | 〇 | 一〇 | 一三 | 三 | 二四 |
| 特魯瓦 | 〇 | 一〇 | 一二 | 二 | 二三 |
| 第戎 | 〇 | 一〇 | 一一 | 一 | 二二 |
| 瓦朗斯 | 〇 | 一〇 | 一〇 | 〇 | 二一 |
| 奧朗日 | 〇 | 一〇 | 九 | 〇 | 二〇 |
| 尼姆 | 〇 | 一〇 | 八 | 〇 | 一九 |
| 格勒諾布爾 | 〇 | 一〇 | 七 | 〇 | 一八 |
| 阿維尼翁 | 〇 | 一〇 | 六 | 〇 | 一七 |
| 凡爾賽 | 〇 | 一〇 | 五 | 〇 | 一六 |
| 巴黎聖日耳曼 | 〇 | 一〇 | 四 | 〇 | 一五 |
| 亞夫朗斯 | 〇 | 一〇 | 三 | 〇 | 一四 |
| 布魯亞 | 〇 | 一〇 | 二 | 〇 | 一三 |
| 沙托布里安 | 〇 | 一〇 | 一 | 〇 | 一二 |
| 布盧瓦 | 〇 | 一〇 | 〇 | 〇 | 一一 |
| 阿雅克肖 | 〇 | 一〇 | 〇 | 〇 | 一〇 |
| 朗斯 | 〇 | 一〇 | 〇 | 〇 | 九 |
| 特魯瓦 | 〇 | 一〇 | 〇 | 〇 | 八 |
| 第戎 | 〇 | 一〇 | 〇 | 〇 | 七 |
| 瓦朗斯 | 〇 | 一〇 | 〇 | 〇 | 六 |
| 奧朗日 | 〇 | 一〇 | 〇 | 〇 | 五 |
| 尼姆 | 〇 | 一〇 | 〇 | 〇 | 四 |
| 格勒諾布爾 | 〇 | 一〇 | 〇 | 〇 | 三 |
| 阿維尼翁 | 〇 | 一〇 | 〇 | 〇 | 二 |
| 凡爾賽 | 〇 | 一〇 | 〇 | 〇 | 一 |
| 巴黎聖日耳曼 | 〇 | 一〇 | 〇 | 〇 | 〇 |

市局五五人足球形勢

在最近的比賽中，市局五五人足球隊的表現非常出色，他們在比賽中展現了強大的實力，最終以二比零擊敗了對手。市局五五人足球隊的教練表示，球隊在比賽中發揮出了最佳狀態，球員們的配合非常默契，這正是球隊能夠取得勝利的關鍵。

美移民部專員提出 反對政治庇護胡娜

【本報訊】美國移民部專員在最近的會議上提出，反對給予胡娜政治庇護。專員表示，胡娜在過去的表現中並未展現出足夠的誠意，因此不應該給予她政治庇護。這一決定引起了胡娜的支持者的強烈不滿，他們認為專員的決定是不公平的。

英格蘭足球錦標賽 蘇格蘭挫希爾

【本報訊】在最近的英格蘭足球錦標賽中，蘇格蘭隊以二比零擊敗了希爾隊，成功晉級下一輪比賽。蘇格蘭隊的教練表示，球隊在比賽中發揮出了最佳狀態，球員們的配合非常默契，這正是球隊能夠取得勝利的關鍵。

英格蘭足球錦標賽 蘇格蘭挫希爾

| 組別 | 勝 | 負 | 得球 | 失球 | 積分 |
|-----|---|---|----|----|----|
| 第一組 | 三 | 一 | 五 | 三 | 七 |
| 第二組 | 二 | 二 | 四 | 四 | 六 |
| 第三組 | 一 | 三 | 三 | 五 | 三 |
| 第四組 | 〇 | 四 | 二 | 六 | 〇 |

國際巨星羽球賽

中共隊昨啟程來

能斯擊敗里尼 仍居聯賽榜首

法國甲組足球聯賽

能斯擊敗里尼 仍居聯賽榜首

仍居聯賽榜首



在賽後記者會上，能斯和里尼表示，他們對自己的表現感到滿意，並希望能在未來的比賽中取得更好的成績。他們還談到了比賽中的艱辛和對勝利的渴望。

英國體育報告 足運仍受歡迎

【本報訊】英國體育報告顯示，足球運動在英國仍然非常受歡迎。報告指出，足球運動在英國的普及程度很高，吸引了大量的觀眾到場觀看。這也反映了足球運動在英國的重要地位。

蘇格蘭足球隊 因經濟問題裁員

【本報訊】蘇格蘭足球隊最近因經濟問題而不得不裁員。球隊的教練表示，由於球隊的財政狀況非常緊張，因此不得不做出裁員的決定。這一決定引起了球員們的不滿，他們認為球隊的裁員是不公平的。

女子馬拉松比賽 分三組二隊參加

【本報訊】在最近的馬拉松比賽中，女子馬拉松比賽分為三組，共有兩隊參加。比賽結果顯示，第一組的選手表現最好，其次是第二組，最后是第三組。這一結果反映了女子馬拉松比賽的水平。

十月廿七香港體育館揭幕

【本報訊】十月廿七日是香港體育館揭幕的日子。當天吸引了大量的觀眾到場觀看。香港體育館的揭幕儀式非常隆重，展現了香港體育事業的發展。

十甲組隊參加角逐

【本報訊】十甲組隊在最近的比賽中參加了角逐。比賽結果顯示，十甲組隊在比賽中發揮出了最佳狀態，最終取得了勝利。這一結果反映了十甲組隊的實力。

本港新聞

酒家開槍 疑是黑幫火併

【本報訊】警方昨日接獲報案，指在油麻地一間酒家內發生槍戰，一名男子受傷。警方接報後立即趕到現場，在該酒家內發現一名男子倒在血泊中，身上有多處槍傷。警方隨即展開調查，並在附近地區進行搜查，但至今尚未發現任何兇手或彈殼。警方表示，這起事件疑似是黑幫火併，目前正全力追捕兇手。

美加投資研討會 四月舉行兩天

【本報訊】美國國際貿易中心及加拿大貿易委員會將於四月十五日及十六日舉行一項美加投資研討會。該研討會旨在為美加兩國的投資者提供一個交流的機會，並探討在兩地投資的機會和挑戰。研討會將由兩地的政府官員和商界領袖主持，並邀請多位專家進行演講。

五名警務人員 榮獲處長嘉獎

【本報訊】一名警務人員在處理一項複雜案件時表現出色，獲處長嘉獎。該名警務人員在處理案件時，展現了極高的專業素養和團隊合作精神，為案件的順利解決做出了重要貢獻。處長在頒獎時表示，這名警務人員的表現是整個警務部門的楷模，值得嘉獎。

香港中草藥 第三輯出版

【本報訊】香港中草藥學會昨日宣佈，其第三輯中草藥目錄已經出版。該目錄收錄了多種常見的中草藥，並詳細介紹了它們的藥效和用法。該目錄的出版，為廣大市民了解中草藥提供了便利，也為中草藥的推廣和應用提供了參考。

尚有港聞 第二張第二頁

【本報訊】本報今日繼續報導香港新聞。在上一期，我們報導了多起社會事件，包括一起嚴重的交通事故和一起商業糾紛。在本期，我們將繼續關注這些事件的進展，並報導其他重要的新聞。

工社系 週社幼辦學

【本報訊】工社系將於下週舉辦一項幼兒社會工作研討會。該研討會旨在為從事幼兒社會工作的專業人士提供一個交流的機會，並探討在幼兒社會工作中遇到的問題和挑戰。研討會將由多位專家進行演講，並邀請多位實務工作者分享他們的經驗。

檢討課外活動政策 配合教育全面目的

【本報訊】教育署昨日宣佈，將對現行的課外活動政策進行檢討。該檢討旨在評估現行政策的成效，並探討如何更好地配合教育的全面目的。教育署表示，將邀請多位專家和實務工作者參與檢討工作，並根據檢討結果對政策進行調整。

分派初中學位校網 職業先修校均非局限於某一校網內

【本報訊】教育署昨日宣佈，將對現行的初中學位校網分派政策進行調整。該調整旨在確保職業先修校的學生能夠獲得更廣泛的教育機會，並不受校網的限制。教育署表示，將根據學生的興趣和才能，為他們提供更具彈性的校網選擇。

課外活動研討會 配合教育全面目的

【本報訊】教育署昨日宣佈，將舉辦一項課外活動研討會。該研討會旨在探討如何更好地利用課外活動來促進學生的全面發展，並配合教育的全面目的。研討會將由多位專家進行演講，並邀請多位實務工作者分享他們的經驗。

學能推理練習

智慧社提供資料

數字推理練習五

數的比較

選出下列每題的正確答案，並在它的下面畫一條橫線。

- 下列五個數中，那一個最大？
A 989 B 998 C 899
D 988 E 898
- 下列五個數中，那一個最小？
A 112 B 121 C 211
D 122 E 221
- 下列五個數中，那一個最接近500？
A 498 B 505 C 497
D 501 E 502
- 下列五個數中，那一個大於其他兩數而又小於其他兩數？
A 315 B 513 C 351
D 153 E 531
- 下列五個分數中，那一個最大？
A $\frac{1}{5}$ B $\frac{1}{7}$ C $\frac{1}{8}$ D $\frac{1}{12}$ E $\frac{1}{3}$
- 下列五個分數中，那一個最小？
P $\frac{97}{101}$ Q $\frac{68}{101}$ R $\frac{31}{101}$
S $\frac{52}{101}$ T $\frac{48}{101}$
- 下列五個分數中，那一個最接近1？
P $\frac{1}{2}$ Q $\frac{1}{3}$ R $\frac{1}{4}$ S $\frac{1}{5}$ T $\frac{1}{6}$
- 下列五個分數中，那一個大於其他兩數而又小於其他兩數？
P $\frac{3}{5}$ Q $\frac{2}{3}$ R $\frac{1}{2}$ S $\frac{2}{5}$ T $\frac{1}{3}$
- 下列五個分數中，那一個最大？
P $\frac{11}{16}$ Q $\frac{17}{16}$ R $\frac{22}{16}$ S $\frac{21}{16}$ T $\frac{11}{2}$
- 下列五個分數中，那一個最小？
P $\frac{23}{11}$ Q $\frac{21}{7}$ R $\frac{37}{11}$ S $\frac{34}{11}$ T $\frac{19}{11}$
- 下列五個分數中，那一個最大？
A $\frac{1}{16}$ B $\frac{1}{13}$ C $\frac{1}{11}$ D $\frac{1}{15}$ E $\frac{1}{12}$
- 下列五個分數中，那一個最小？
A $\frac{39}{18}$ B $\frac{18}{52}$ C $\frac{52}{23}$ D $\frac{23}{46}$ E $\frac{46}{39}$
- 下列五個小數中，那一個最大？
A 0.345 B 0.435 C 0.534
D 0.354 E 0.543
- 下列五個小數中，那一個最小？
A 8.09 B 8.099 C 8.009
D 8.9 E 8.99
- 下列五個小數中，那一個最接近10？
A 10.1 B 9.9 C 10.01
D 9.999 E 10.99
- 下列五個小數中，那一個最接近0？
A 0.8 B 0.9 C 0.7
D 0.5 E 0.4
- 下列五個數中，那一個最大？
P 1.1 Q 1.8 R 10
S 0.99 T 15
- 下列五個數中，那一個最小？
P 333 Q 3.33 R 33.3
S 0.333 T 0.333
- 下列五個數中，那一個大於其他兩數而又小於其他兩數？
P 15 Q 2.1 R 1
S 3 T 0.98
- 下列五個數中，那一個最接近100？
P 99 Q 100.1 R 101
S 99.9 T 100.01

①B ②A ③D ④C ⑤E
⑥B ⑦S ⑧Q ⑨T ⑩P
⑪C ⑫B ⑬Q ⑭P ⑮D

簽名畫圈

【本報訊】一名學生在課堂上簽名畫圈，被老師發現。該學生表示，他是在課堂上感到無聊，所以才簽名畫圈。老師表示，該學生的行為是不當的，並對其進行了處分。該事件引起了社會的關注，也引發了對課堂紀律的討論。

教育當局修訂本年 分派初中學位校網

【本報訊】教育當局昨日宣佈，將修訂本年度的初中學位校網分派政策。該修訂旨在更好地滿足學生的需求，並確保校網的公平性。教育當局表示，將根據學生的興趣和才能，為他們提供更具彈性的校網選擇。

課外活動研討會 配合教育全面目的

【本報訊】教育署昨日宣佈，將舉辦一項課外活動研討會。該研討會旨在探討如何更好地利用課外活動來促進學生的全面發展，並配合教育的全面目的。研討會將由多位專家進行演講，並邀請多位實務工作者分享他們的經驗。

傳統偏狹教育概念 阻礙推行課外活動

【本報訊】中大教育學院院長杜祖貽昨日表示，傳統偏狹的教育概念阻礙了課外活動的推行。他指出，傳統教育往往過於注重知識的傳授，而忽視了學生的全面發展。杜祖貽認為，課外活動對於學生的全面發展具有重要意義，但由於傳統教育概念的阻礙，課外活動的推行面臨著巨大的挑戰。

節國德院書合聯 行舉起日六月四

【本報訊】聯合德國圖書館節將於四月六日舉行。該節旨在慶祝德國圖書館的發展，並促進國際間的圖書館交流。節期間將舉行多項活動，包括書展、講座和研討會等。歡迎廣大市民踴躍參加。

課外活動與課堂活動 同屬學校課程一部份

【本報訊】中大校長馬傑偉昨日表示，課外活動與課堂活動同屬學校課程的一部份。他指出，學校應該為學生提供一個全面的教育環境，讓學生在課堂內外都能得到發展。馬傑偉強調，課外活動對於學生的全面發展具有重要意義，學校應該給予課外活動足夠的重視和支持。

基督教興學會屬下學校 誠聘各科學位及非學位教師

【本報訊】基督教興學會屬下學校誠聘各科學位及非學位教師。該會表示，將根據學校的需要，聘請具有相關專業背景和教學經驗的教師。有意應聘者請將履歷表寄至該會，並附上學歷證明和教學經驗證明。

城市商業管理學校

CITY COLLEGE OF COMMERCE

本校校址：九龍油麻地彌敦道498-500號（德輔道中）

收學處：二樓（2） 3-855577 3-853568

九龍旺角彌敦道570-572號（美利商業大廈）

收學處：二樓（2） 3-306173 3-305487

香港銅鑼灣軒尼詩道458-468號四樓（金華商業大廈）

收學處：四樓（3） 5-8912090

（銅鑼灣）

香港德輔道中119-127號三樓（2） 近高樓酒樓 5-461226

夜校校址：九龍大埔道244-248號（夜校） 近德輔道中（聖路加醫院內）

3-853568（日） 3-779881（夜）

New Classes Commence in April 1983. (四月份新班通告)

Banking Course 英國銀行學會全科目班

學制：五個月結業，在香港銅鑼灣上課。

課程：Local Stage I Examination of the Institute of Bankers

科目：經濟學、會計、法律概論、銀行學、英文。

Accountancy Course (AIA & ACCA) 專業會計全科班

學制：五個月結業，在香港銅鑼灣上課。

課程：Foundation A for A.I.A. (英國商業會計)

科目：會計、商業法、經濟學、法律概論。

（承：考獲本校高級全科文憑可免考A.I.A. Foundation A全科科目。）

Electric Typewriting Course 電機打字全科

學制：兩個月結業，在香港銅鑼灣軒尼詩道458-468號四樓（金華商業大廈）上課。

科目：HBM電機打字（包括Telex）

Commercial Course 夜校商科全科班

學制：三個月結業，在大埔道、油麻地及德輔道中上課。

科目：簿記、商業法、進出口貿易及C.I.F.

Single-Subject Courses 選修科

Elementary Bookkeeping 初級簿記
Intermediate Bookkeeping 中級簿記
Higher Accounting 高級會計
Import & Export Practice 進出口貿易及C.I.F. Calculation
Commercial Correspondence 商業信託
Business Communication 商業通訊
Principles of Law (ACCA) 法律概論

Shorthand Theory 速記理論
Shorthand Speed 速記速度
Typewriting 打字
Electric Typewriting 電機打字
Costing 成本會計
Hong Kong Taxation 香港稅務
Elements of Banking 銀行學
Economics (ACCA) 經濟學

前加拿大威美頓市政府教育局主席 威美頓市長推薦 加拿大威美頓中學

●香港、澳門及中國學生，中三或以上程度可以申請。11、12或13班（大學預科）

●學制：一年，六月及九月可以入學，設有宿舍。

●特設獎學金名額，以鼓勵勤奮向學學生。

●本校12班畢業生可保證進入該市政府管理之學院。

●本校13班畢業生可進入加拿大各大學。

●威美頓市政府協助拍攝「加拿大留學」電影於每日下午三時放映。

辦事處地址：香港灣仔道68號匯豐商業大廈501-2室（近匯豐樓）

電話：5-276980週日上午九時至下午六時星期六及星期日日照常辦公

劍橋商學院

（一）一年制英文文憑課程（備有：倫敦商會秘書考試）

速記、打字、公司組織與秘書學、商業法、商業英語、商業文法、文件及檔案處理、簿記、會計。

（二）劍橋英文證書課程（備有：倫敦商會秘書考試）

（F）4、5、6、7、8、9、10、11、12、13、14、15、16、17、18、19、20、21、22、23、24、25、26、27、28、29、30、31、32、33、34、35、36、37、38、39、40、41、42、43、44、45、46、47、48、49、50、51、52、53、54、55、56、57、58、59、60、61、62、63、64、65、66、67、68、69、70、71、72、73、74、75、76、77、78、79、80、81、82、83、84、85、86、87、88、89、90、91、92、93、94、95、96、97、98、99、100、101、102、103、104、105、106、107、108、109、110、111、112、113、114、115、116、117、118、119、120、121、122、123、124、125、126、127、128、129、130、131、132、133、134、135、136、137、138、139、140、141、142、143、144、145、146、147、148、149、150、151、152、153、154、155、156、157、158、159、160、161、162、163、164、165、166、167、168、169、170、171、172、173、174、175、176、177、178、179、180、181、182、183、184、185、186、187、188、189、190、191、192、193、194、195、196、197、198、199、200、201、202、203、204、205、206、207、208、209、210、211、212、213、214、215、216、217、218、219、220、221、222、223、224、225、226、227、228、229、230、231、232、233、234、235、236、237、238、239、240、241、242、243、244、245、246、247、248、249、250、251、252、253、254、255、256、257、258、259、260、261、262、263、264、265、266、267、268、269、270、271、272、273、274、275、276、277、278、279、280、281、282、283、284、285、286、287、288、289、290、291、292、293、294、295、296、297、298、299、300、301、302、303、304、305、306、307、308、309、310、311、312、313、314、315、316、317、318、319、320、321、322、323、324、325、326、327、328、329、330、331、332、333、334、335、336、337、338、339、340、341、342、343、344、345、346、347、348、349、350、351、352、353、354、355、356、357、358、359、360、361、362、363、364、365、366、367、368、369、370、371、372、373、374、375、376、377、378、379、380、381、382、383、384、385、386、387、388、389、390、391、392、393、394、395、396、397、398、399、400、401、402、403、404、405、406、407、408、409、410、411、412、413、414、415、416、417、418、419、420、421、422、423、424、425、426、427、428、429、430、431、432、433、434、435、436、437、438、439、440、441、442、443、444、445、446、447、448、449、450、451、452、453、454、455、456、457、458、459、460、461、462、463、464、465、466、467、468、469、470、471、472、473、474、475、476、477、478、479、480、481、482、483、484、485、486、487、488、489、490、491、492、493、494、495、496、497、498、499、500、501、502、503、504、505、506、507、508、509、510、511、512、513、514、515、516、517、518、519、520、521、522、523、524、525、526、527、528、529、530、531、532、533、534、535、536、537、538、539、540、541、542、543、544、545、546、547、548、549、550、551、552、553、554、555、556、557、558、559、560、561、562、563、564、565、566、567、568、569、570、571、572、573、574、575、576、577、578、579、580、581、582、583、584、585、586、587、588、589、590、591、592、593、594、595、596、597、598、599、600、601、602、603、604、605、606、607、608、609、610、611、612、613、614、615、616、617、618、619、620、621、622、623、624、625、626、627、628、629、630、631、632、633、634、635、636、637、638、639、640、641、642、643、644、645、646、647、648、649、650、651、652、653、654、655、656、657、658、659、660、661、662、663、664、665、666、667、668、669、670、671、672、673、674、675、676、677、678、679、680、681、682、683、684、685、686、687、688、689、690、691、692、693、694、695、696、697、698、699、700、701、702、703、704、705、706、707、708、709、710、711、712、713、714、715、716、717、718、719、720、721、722、723、724、725、726、727、728、729、730、731、732、733、734、735、736、737、738、739、740、741、742、743、744、745、746、747、748、749、750、751、752、753、754、755、756、757、758、759、760、761、762、763、764、765、766、767、768、769、770、771、772、773、774、775、776、777、778、779、780、781、782、783、784、785、786、787、788、789、790、791、792、793、794、795、796、797、798、799、800、801、802、803、804、805、806、807、808、809、810、811、812、813、814、815、816、817、818、819、820、821、822、823、824、825、826、827、828、829、830、831、832、833、834、835、836、837、838、839、840、841、842、843、844、845、846、847、848、849、850、851、852、853、854、855、856、857、858、859、860、861、862、863、864、865、866、867、868、869、870、871、872、873、874、875、876、877、878、879、880、881、882、883、884、885、886、887、888、889、890、891、892、893、894、895、896、897、898、899、900、901、902、903、904、905、906、907、908、909、910、911、912、913、914、915、916、917、918、919、920、921、922、923、924、925、926、927、928、929、930、931、932、933、934、935、936、937、938、939、940、941、942、943、944、945、946、947、948、949、950、951、952、953、954、955、956、957、958、959、960、961、962、963、964、965、966、967、968、969、970、971、972、973、974、975、976、977、978、979、980、981、982、983、984、985、986、987、988、989、990、991、992、993、994、995、996、997、998、999、1000、1001、1002、1003、1004、1005、1006、1007、1008、1009、1010、1011、1012、1013、1014、1015、1016、1017、1018、1019、1020、1021、1022、1023、1024、1025、1026、1027、1028、1029、1030、1031、1032、1033、1034、1035、1036、1037、1038、1039、1040、1041、1042、1043、1044、1045、1046、1047、1048、1049、1050、1051、1052、1053、1054、1055、1056、1057、1058、1059、1060、1061、1062、1063、1064、1065、1066、1067、1068、1069、1070、1071、1072、1073、1074、1075、1076、1077、1078、1079、1080、1081、1082、1083、1084、1085、1086、1087、1088、1089、1090、1091、1092、1093、1094、1095、1096、1097、1098、1099、1100、1101、1102、1103、1104、1105、1106、1107、1108、1109、1110、1111、1112、1113、1114、1115、1116、1117、1118、1119、1120、1121、1122、1123、1124、1125、1126、1127、1128、1129、1130、1131、1132、1133、1134、1135、1136、1137、1138、1139、1140、1141、1142、1143、1144、1145、1146、1147、1148、1149、1150、1151、1152、1153、1154、1155、1156、1157、1158、1159、1160、1161、1162、1163、1164、1165、1166、1167、1168、1169、1170、1171、1172、1173、1174、1175、1176、1177、1178、1179、1180、1181、1182、1183、1184、1185、1186、1187、1188、1189、1190、1191、1192、1193、1194、1195、1196、1197、1198、1199、1200、1201、1202、1203、1204、1205、1206、1207、1208、1209、1210、1211、1212、1213、1214、1215、1216、1217、1218、1219、1220、1221、1222、1223、1224、1225、1226、1227、1228、1229、1230、1231、1232、1233、1234、1235、1236、1237、1238、1239、1240、1241、1242、1243、1244、1245、1246、1247、1248、1249、1250、1251、1252、1253、1254、1255、1256、1257、1258、1259、1260、1261、1262、1263、1264、1265、1266、1267、1268、1269、1270、1271、1272、1273、1274、1275、1276、1277、1278、1279、1280、1281、1282、1283、1284、1285、1286、1287、1288、1289、1290、1291、1292、1293、1294、1295、1296、1297、1298、1299、1300、1301、1302、1303、1304、1305、1306、1307、1308、1309、1310、1311、1312、1313、1314、1315、1316、1317、1318、1319、1320、1321、1322、1323、1324、1325、1326、1327、1328、1329、1330、1331、1332、1333、1334、1335、1336、1337、1338、1339、1340、1341、1342、1343、1344、1345、1346、1347、1348、1349、1350、1351、1352、1353、1354、1355、1356、1357、1358、1359、1360、1361、1362、1363、1364、1365、1366、1367、1368、1369、1370、1371、1372、1373、1374、1375、1376、1377、1378、1379、1380、1381、1382、1383、1384、1385、1386、1387、1388、1389、1390、1391、1392、1393、1394、1395、1396、1397、1398、1399、1400、1401、1402、1403、1404、1405、1406、1407、1408、1409、1410、1411、1412、1413、1414、1415、1416、1417、1418、1419、1420、1421、1422、1423、1424、1425、1426、1427、1428、1429、1430、1431、1432、1433、1434、1435、1436、1437、1438、1439、1440、1441、1442、1443、1444、1445、1446、1447、1448、1449、1450、1451、1452、1453、1454、1455、1456、1457、1458、1459、1460、1461、1462、1463、1464、1465、1466、1467、1468、1469、1470、1471、1472、1473、1474、1475、1476、1477、1478、1479、1480、1481、1482、1483、1484、1485、1486、1487、1488、1489、1490、1491、1492、1493、1494、1495、1496、1497、1498、1499、1500、1501、1502、1503、1504、1505、1506、1507、1508、1509、1510、1511、1512、1513、1514、1515、1516、1517、1518、1519、1520、1521、1522、1523、1524、1525、1526、1527、1528、1529、1530、1531、1532、1533、1534、1535、1536、1537、1538、1539、1540、1541、1542、1543、1544、1545、1546、1547、1548、1549、1550、1551、1552、1553、1554、1555、1556、1557、1558、1559、1560、1561、1562、1563、1564、1565、1566、1567、1568、1569、1570、1571、1572、1573、1574、1575、1576、1577、1578、1579、1580、1581、1582、1583、1584、1585、1586、1587、1588、1589、1590、1591、1592、1593、1594、1595、1596、1597、1598、1599、1600、1601、1602、1603、1604、1605、1606、1607、1608、1609、1610、1611、1612、1613、1614、1615、1616、1617、1618、1619、1620、1621、1622、1623、1624、1625、1626、1627、1628、1629、1630、1631、1632、1633、1634、1635、1636、1637、1638、1639、1640、1641、1642、1643、1644、1645、1646、1647、1648、1649、1650、1651、1652、1653、1654、1655、1656、1657、1658、1659、1660、1661、1662、1663、1664、1665、1666、1667、1668、1669、1670、1671、1672、1673、1674、1675、1676、1677、1678、1679、1680、1681、1682、1683、1684、1685、1686、1687、1688、1689、1690、1691、1692、1693、1694、1695、1696、1697、1698、1699、1700、1701、1702、1703、1704、1705、1706、1707、1708、1709、1710、1711、1712、1713、1714、1715、1716、1717、1718、1719、1720、1721、1722、1723、1724、1725、1726、1727、1728、1729、1730、1731、1732、1733、1734、1735、1736、1737、1738、1739、1740、1741、1742、1743、1744、1745、1746、1747、1748、1749、1750、1751、1752、1753、1754、17

股市專欄

港股市半日交投仍甚淡靜

做價走勢欲升還穩

半日開盤總值八千五百六十一萬元，比前日交易數值微有增加。恒生指數收市為九二點五五，升二點九八。開市做價仍升，主要是受倫敦股市的帶動，惟是人心憂慮，隨後做價無力，升勢反轉，只和和及新世界發展股價升升。

(特稿)昨(廿)日開市，前日收市指數則跌八點五五，恒生指數收市為九二點五五，升二點九八。開市做價仍升，主要是受倫敦股市的帶動，惟是人心憂慮，隨後做價無力，升勢反轉，只和和及新世界發展股價升升。

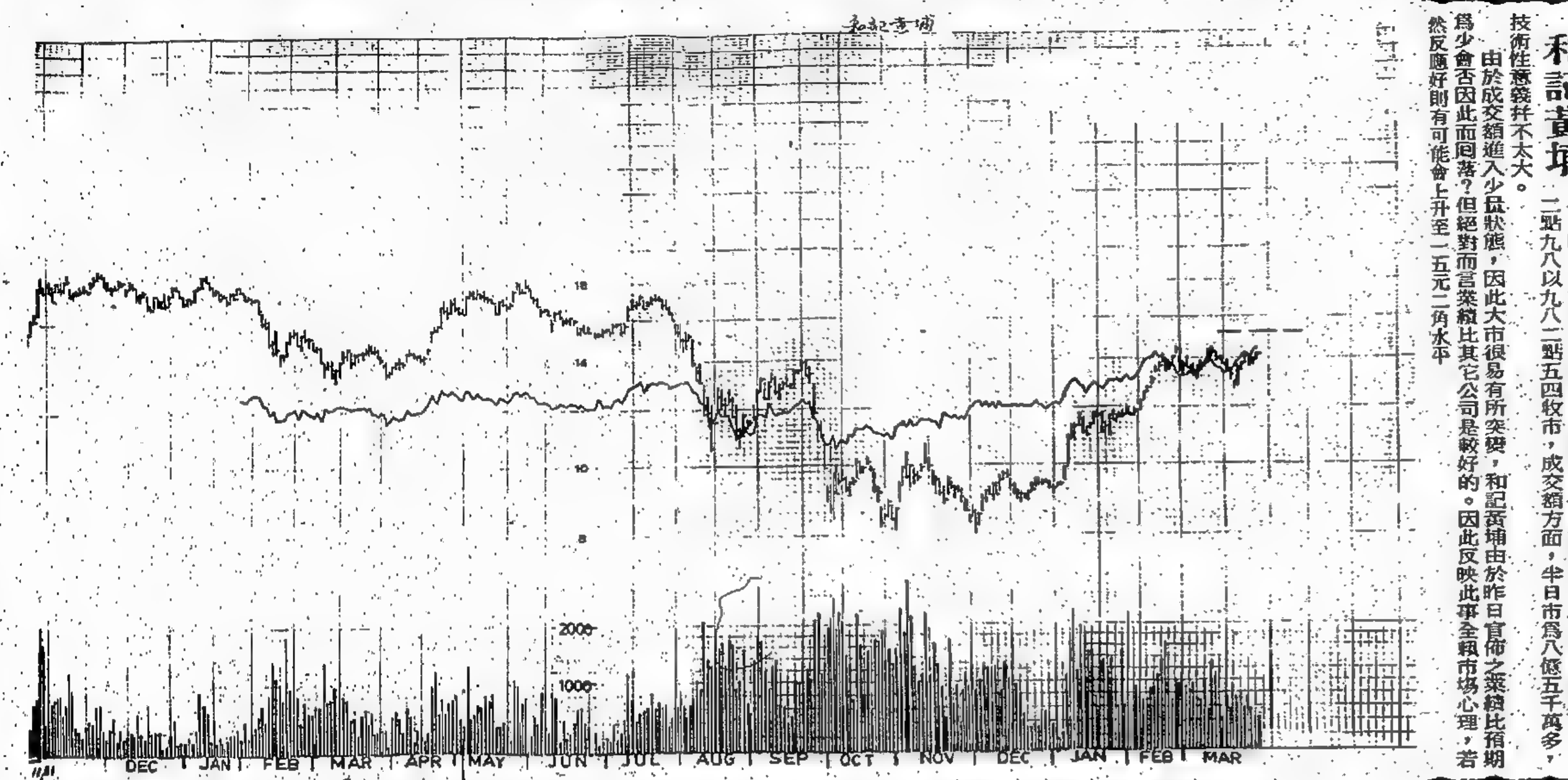
世界發展局董事會 利過一億

世界發展局董事會，昨(廿)日開會，討論一九八二年度業務。董事會主席利過一億，表示一九八二年度業務，將繼續發展，並計劃在未來兩年內，將業務擴展至全球。

東京股市續暢銷

東京股市昨日繼續暢銷，日經指數收市為二萬三千八百點，升一百點。市場交投活躍，主要是受日本經濟數據的帶動。

| 三月三十日 | 收市 | 升/跌 |
|-------|----------|-----|
| 滙豐 | 5725.94 | - |
| 渣打 | 4284.38 | - |
| 中環 | 5153.50 | - |
| 新華 | 4075.92 | - |
| 三和 | 13717.52 | - |
| 廣生 | 4495.46 | - |
| 華僑 | 3571.69 | - |
| 華南 | 511.79 | - |
| 華東 | 2538.19 | - |



和記黃埔有限公司 主席報告書

本集團截至一九八二年十二月三十一日止財政年度除稅後之綜合純利為港幣九億四千九百萬元，較去年度純利港幣七億九千九百萬元增加港幣一億五千九百萬元。另有屬非經常性收益港幣五千二百萬元不包括在內。(一九八一年度之非經常性收益為港幣一億五千七百萬元)。上述綜合純利增加使本公司普通股每股盈利從一九八一年度之一元七角增至一九八二年度之二元零五分，增幅為百分之二十一。

一九八二年度普通股中期息一角五分經於一九八二年十月十四日派發。本公司董事局現決定於即將召開之股東週年大會上建議派發一九八二年度末期息每股三角給予普通股股東。如連同已派發之中期息一角五分計算，即一九八二年度之總派息共為四角五分，較上年度之總派息四角增幅達百分之十二點五。

本集團一九八二年度在物業集團、和記洋行及貨棧碼頭各方面之經營業績均有良好表現。屈臣氏一九八二年度之盈利較上一年度續有增長，情況令人滿意，其中以食品製造部門表現特佳。本集團亦於本年度將和記實業下全部非工程業務撥入和記洋行。至此，本集團貿易業務方面重組計劃最後階段經已完成。

地產業務方面，溢利主要來自香港仔中心、華比大廈及和富中心第一期部份樓宇。本人在一九八二年度中期報告中曾指出和富中心第一期樓宇完成移交時，究有多少買家履行合約實難預料。惟截至一九八三年三月中，已有百分之五十買家完成樓宇買賣手續，餘下未售出之單位將根據市場情況調整售價後出售。

紅磡船塢重建發展計劃雖在去年度已獲政府批准，惟鑑於地產低潮導致市場結構改變，發展計劃亦須作相應修訂以適應今日之市道。本集團因而將該計劃作若干修改，盡量調整各類型樓宇之分配比例，並將住宅單位面積減小以利日後銷售。新計劃已呈交政府並與有關部門就補地價等問題繼續進行磋商，因此發展日期自將相應延緩。

世界經濟長期持續衰退，對本港影響之深，尤較預期為甚。本集團一九八二年度業績仍有可觀之增長，主要來自地產方面能於早期及時售出部份樓宇獲得較高利潤所致。惟自一九八二年下半年起物業市道已大幅回落，購樓人士觀望態度濃厚，一般住宅樓宇除較小單位尚有銷路外，其餘較大住宅單位或商業工業樓宇普遍滯銷，因此一九八三年度物業發展方面之溢利，將難以維持以往高水準，而本集團其他各方面業務面臨之市場條件亦較前為困難。本人預測，除非本港經濟尤其在房地產方面有重大實質改善，否則本集團一九八三年度溢利將有顯著下降。惟本集團財政基礎極為穩健，現金儲備充裕，足以應付目前及未來發展所需。雖則一九八三年仍屬艱苦之年，較長期而言，本人對集團前景仍深具信心。

本年度本集團深感未能繼續獲得韋爾斯先生寶貴服務，韋爾斯先生經在香港上海滙豐銀行倫敦辦事處擔任新職位。董事局謹此預祝韋爾斯先生事業成功，並藉此機會歡迎雷興儒先生加入董事局。

一九八二年度之良好業績乃本集團各部門人員努力之工作成果，本人及董事局同人謹藉此機會對其忠誠服務深表謝意。

主席 李 嘉 誠

香港 一九八三年三月三十日

| 三月三十日 | 成交股數最多股票 |
|-------|-----------|
| 滙豐 | 1,034,000 |
| 渣打 | 902,000 |
| 中環 | 666,000 |
| 新華 | 341,000 |
| 三和 | 331,000 |
| 廣生 | 327,000 |
| 華僑 | 308,000 |
| 華南 | 300,000 |
| 華東 | 1224,000 |
| 和記 | 175,000 |

太古洋行主席布立克稱 去年度溢利六億元 比上一年度稍減少

截至一九八二年十二月三十一日止，太古洋行主席布立克稱，去年度溢利為六億元，比上一年度稍減少。布立克表示，太古洋行在過去一年中，業務表現穩定，並計劃在未來兩年內，將業務擴展至全球。

英錫鋁創新高價 並非投機所促成

錫產國昨成立協會，英錫鋁創新高價。錫產國昨成立協會，英錫鋁創新高價。錫產國昨成立協會，英錫鋁創新高價。

股東週年大會通告

本公司茲訂於一九八三年五月三十一日星期三下午十二時十五分假座香港希爾頓酒店二樓大舞廳召開股東週年大會，議程如下：

- 一、省覽截至一九八二年十二月三十一日止年度賬目及董事局與核數師之報告。
- 二、宣佈本年度普通股末期股息。
- 三、選舉董事。
- 四、委聘核數師並授權董事局釐定其酬金。
- 五、作為特別議程考慮，商討下列決議案，如認為適當則通過為普通決議案：

茲無條件授權董事局，增發並處置不超過本公司現已發行普通股百分之十（於行使認股權所認購之普通股不在此限）之新普通股。

本公司定於一九八三年五月十八日至一九八三年五月三十一日（首尾兩日包括在內）暫停辦理普通股登記過戶手續。

承董事局命
公司秘書
范廉登

香港，一九八三年三月三十日

上市公司派息消息

△和記黃埔有限公司：派息日期為三月三十一日，派息金額為每股四角五分。

△太古洋行：派息日期為三月三十一日，派息金額為每股六元。

△華僑銀行：派息日期為三月三十一日，派息金額為每股一元。

△華南銀行：派息日期為三月三十一日，派息金額為每股一元。

△華東銀行：派息日期為三月三十一日，派息金額為每股一元。

工人世界

本港若干大型工廠貨倉

使用剷車代替人力

方便運輸物料進出

經過試驗證明快捷省時省人力

熟習剷車性能的資深工友暢談訓練過程

使用剷車代替人力，是現代工廠貨倉運輸物料的一種新趨勢。本港若干大型工廠貨倉，為了提高運輸效率，節省人力，紛紛採用剷車。經過一段時間的試驗，證明剷車在運輸物料方面，比人力快得多，而且省時省人力。一位熟習剷車性能的資深工友，暢談了訓練過程。他表示，剷車的操作並不難，只要經過短期的訓練，就能上手。剷車的使用，不僅減輕了工人的體力負擔，也提高了運輸的準確性。在工廠貨倉中，剷車被廣泛用於搬運各種物料，如原料、半成品和成品等。剷車的使用，使得物料進出更加方便快捷，大大縮短了運輸時間。這對於提高工廠的生產效率，具有積極的意義。

你想找尋工作嗎？

勞工處介紹職業

(請按址往勞工處登記)
勞工處為協助求職者，特設職業介紹處，為求職者提供職業資訊。求職者可向該處索取職業介紹單，並向有關機構查詢。職業介紹處設於以下地點：
1. 勞工處總辦事處：九龍彌敦道中環廣場二樓。
2. 勞工處分辦事處：九龍彌敦道中環廣場二樓。
3. 勞工處分辦事處：九龍彌敦道中環廣場二樓。
4. 勞工處分辦事處：九龍彌敦道中環廣場二樓。
5. 勞工處分辦事處：九龍彌敦道中環廣場二樓。
6. 勞工處分辦事處：九龍彌敦道中環廣場二樓。
7. 勞工處分辦事處：九龍彌敦道中環廣場二樓。
8. 勞工處分辦事處：九龍彌敦道中環廣場二樓。
9. 勞工處分辦事處：九龍彌敦道中環廣場二樓。
10. 勞工處分辦事處：九龍彌敦道中環廣場二樓。

學駕駛 宜從基本入手

我們在接受駕駛訓練時，除了懂得駕駛技巧外，還必須了解交通規則。在學習駕駛的過程中，應從基本入手，逐步掌握駕駛技巧。首先，應了解交通規則，包括交通標誌、交通信號和交通規則等。其次，應掌握基本的駕駛技巧，如起步、換檔、剎車和轉向等。最後，應在教練的指導下，進行實際駕駛訓練。只有通過系統的學習和訓練，才能成為一名合格的駕駛員。

學校實習生

學校實習生是學生在學校期間，到有關機構進行實習的一種形式。實習生可以獲得實踐經驗，提高專業技能。實習生的實習地點通常包括工廠、企業、政府部門和社會服務機構等。實習生的實習時間通常為數月或一年。實習生的實習期間，應遵守實習機構的規定，並積極參與實習工作。實習生的實習經歷，將對其未來的職業發展產生積極的影響。

地宜港市

地宜港市是香港的一個重要港口，也是香港與世界各地貿易的重要樞紐。地宜港市的港口設施完善，交通便利，是貨物進出的重要通道。地宜港市的港口設施包括碼頭、倉庫和堆棧等。地宜港市的交通便利，有海、陸、空三種運輸方式。地宜港市的港口設施，為香港的貿易發展提供了有力的支持。

甘地傳

甘地傳是描述甘地生平事跡的一部傳記。甘地是印度獨立運動的領導人，也是非暴力抵抗運動的倡導者。甘地傳詳細記錄了甘地的生平事跡，包括他的早年生活、政治活動和個人生活。甘地傳是研究甘地生平事跡的重要參考資料。甘地傳的出版，為讀者提供了了解甘地生平事跡的機會。

甘地傳

甘地傳是描述甘地生平事跡的一部傳記。甘地是印度獨立運動的領導人，也是非暴力抵抗運動的倡導者。甘地傳詳細記錄了甘地的生平事跡，包括他的早年生活、政治活動和個人生活。甘地傳是研究甘地生平事跡的重要參考資料。甘地傳的出版，為讀者提供了了解甘地生平事跡的機會。

甘地傳

甘地傳是描述甘地生平事跡的一部傳記。甘地是印度獨立運動的領導人，也是非暴力抵抗運動的倡導者。甘地傳詳細記錄了甘地的生平事跡，包括他的早年生活、政治活動和個人生活。甘地傳是研究甘地生平事跡的重要參考資料。甘地傳的出版，為讀者提供了了解甘地生平事跡的機會。

樂民服務中心

樂民服務中心是為市民提供各項服務的一個機構。樂民服務中心提供的服務包括：諮詢、轉介、培訓和就業輔導等。樂民服務中心的工作人員是經過專業培訓的，能夠為市民提供高質量的服務。樂民服務中心的服務對象是廣大市民，特別是那些有需要的人士。樂民服務中心的服務，為市民解決了許多實際問題，得到了社會的廣泛認可。

普慶·明珠 明天獻映

首映優先場備受各界好評：節奏明快·浪漫感人 令人感動流淚，難得佳片！

男兒志 街上雲霄

女兒樂·遇俏郎君

AN OFFICER AND A GENTLEMAN



杜絲先生

明日盛大獻映

三院五場 提名十項金像獎

世界艱難·有天才都要轉下彎

大丈夫能屈能伸

癩倒衆生有個

德斯汀荷夫曼

演技精湛·笑到轉彎



樂民服務中心

舉辦學習課程

專為在職青年而設

課程包括：英語、數學、電腦、會計、法律、管理、市場營銷、公共關係、社會工作、輔導、培訓、就業輔導等。

課程時間：每週一、三、五晚上七時至九時。

課程地點：樂民服務中心。

報名及查詢：請致電樂民服務中心查詢。

樂民服務中心地址：九龍彌敦道中環廣場二樓。

分類廣告

本報分類廣告，刊登簡便，收費低廉，效果顯著。凡欲刊登者，請向本報廣告部洽談。

小字四個 每天十二元

出讓

深水埗樓房 兩層 400呎 交通方便 租金低廉 有意者請洽：(02) 238 1234

葵涌政府 工廠大廈 兩層 1000呎 適合工業 租金低廉 有意者請洽：(02) 238 1234

15萬

新滿閣 兩層 400呎 交通方便 租金低廉 有意者請洽：(02) 238 1234

錦綉樓 兩層 400呎 交通方便 租金低廉 有意者請洽：(02) 238 1234

11萬

新滿閣 兩層 400呎 交通方便 租金低廉 有意者請洽：(02) 238 1234

錦綉樓 兩層 400呎 交通方便 租金低廉 有意者請洽：(02) 238 1234

14萬

新滿閣 兩層 400呎 交通方便 租金低廉 有意者請洽：(02) 238 1234

錦綉樓 兩層 400呎 交通方便 租金低廉 有意者請洽：(02) 238 1234

騰龍 鏡頭

贊助分類廣告客戶幸運抽獎
由三月一日起至三月三十一日止
凡刊登華僑日報或晚報
分類廣告十四元
贈送抽獎券一張，多刊多送

頭獎壹名：
騰龍 ADAPTALL 2.35 135mm F3.5 4.2
連續對焦鏡頭 遠近皆宜 性能卓越
售價：HK\$1,500.00

二獎兩名：
騰龍 ADAPTALL 2.8 210mm F3.8
連續對焦鏡頭 遠近皆宜 性能卓越
售價：HK\$1,200.00

三獎四名：
騰龍 ADAPTALL 2.35 135mm F2.5
連續對焦鏡頭 遠近皆宜 性能卓越
售價：HK\$570.00



騰龍鏡頭 遠近皆宜

收買 收租 收樓

不收高價 不收低價 不收不交 不收不吉 不收不交 不收不吉 不收不交 不收不吉

收買 收租 收樓

不收高價 不收低價 不收不交 不收不吉 不收不交 不收不吉 不收不交 不收不吉

收買 收租 收樓

不收高價 不收低價 不收不交 不收不吉 不收不交 不收不吉 不收不交 不收不吉

收買 收租 收樓

不收高價 不收低價 不收不交 不收不吉 不收不交 不收不吉 不收不交 不收不吉

收買 收租 收樓

不收高價 不收低價 不收不交 不收不吉 不收不交 不收不吉 不收不交 不收不吉

收買 收租 收樓

不收高價 不收低價 不收不交 不收不吉 不收不交 不收不吉 不收不交 不收不吉

收買 收租 收樓

不收高價 不收低價 不收不交 不收不吉 不收不交 不收不吉 不收不交 不收不吉

收買 收租 收樓

不收高價 不收低價 不收不交 不收不吉 不收不交 不收不吉 不收不交 不收不吉

收買 收租 收樓

不收高價 不收低價 不收不交 不收不吉 不收不交 不收不吉 不收不交 不收不吉

收買 收租 收樓

不收高價 不收低價 不收不交 不收不吉 不收不交 不收不吉 不收不交 不收不吉

收買 收租 收樓

不收高價 不收低價 不收不交 不收不吉 不收不交 不收不吉 不收不交 不收不吉

收買 收租 收樓

不收高價 不收低價 不收不交 不收不吉 不收不交 不收不吉 不收不交 不收不吉

收買 收租 收樓

不收高價 不收低價 不收不交 不收不吉 不收不交 不收不吉 不收不交 不收不吉

收買 收租 收樓

不收高價 不收低價 不收不交 不收不吉 不收不交 不收不吉 不收不交 不收不吉

收買 收租 收樓

不收高價 不收低價 不收不交 不收不吉 不收不交 不收不吉 不收不交 不收不吉

收買 收租 收樓

不收高價 不收低價 不收不交 不收不吉 不收不交 不收不吉 不收不交 不收不吉



狐狸和雀

子和小雀，牠們正在爭吵。狐狸說：「你這小雀，你為什麼不飛到樹上去？」小雀說：「你這狐狸，你為什麼不跑到水邊去？」

唐姨姨

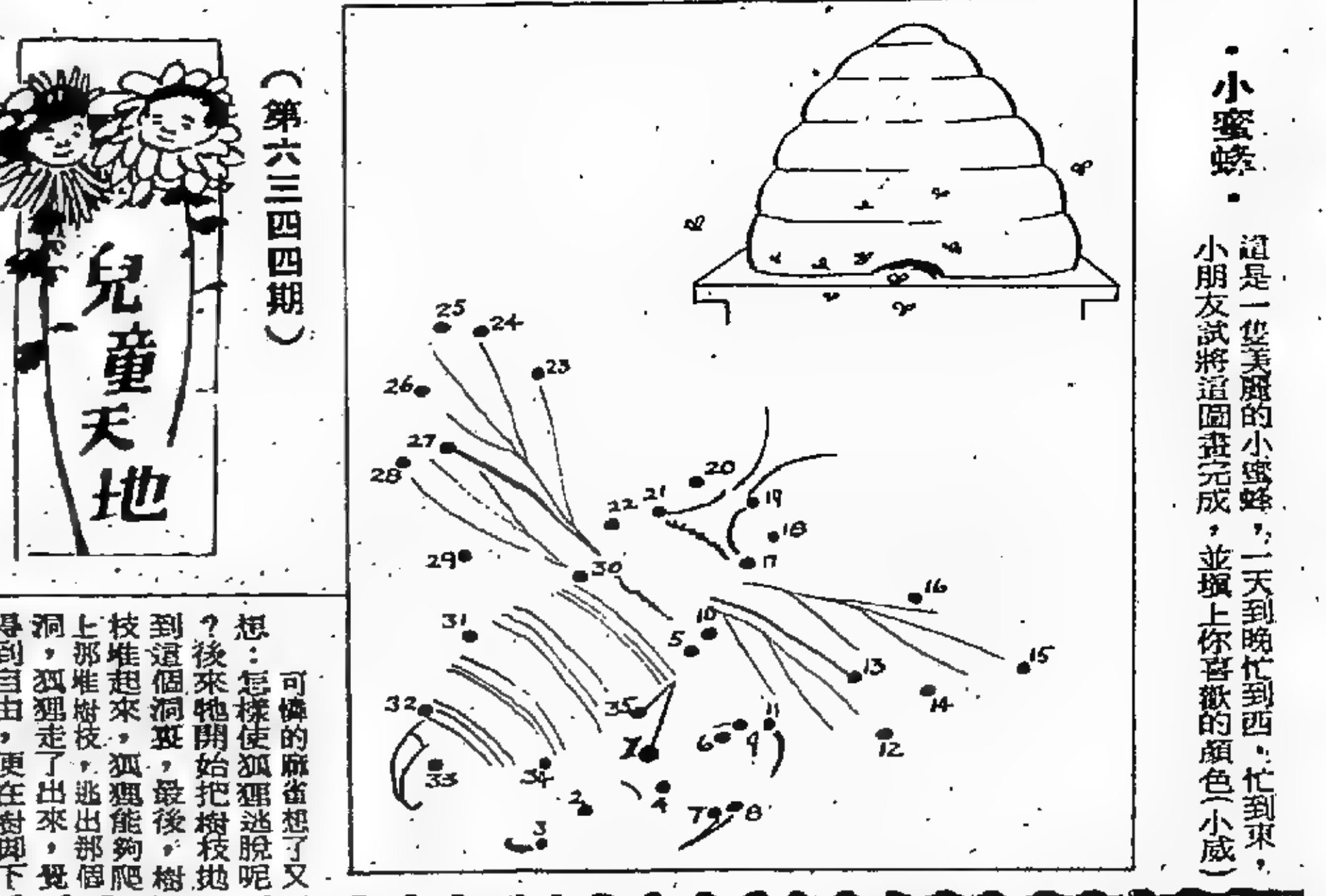
「你這唐姨姨，你為什麼不跑到水邊去？」小雀說：「你這狐狸，你為什麼不跑到水邊去？」

談談兒童節禮物

小朋友：你對兒童節有什麼看法？你希望得到什麼禮物？

小常識

水能滅火，是因為水能吸收大量的熱能，使火源的溫度降低，火勢就會熄滅。



齊齊共聚復活節

為西區兒童而設

演出「兩女性」話劇

進念·二十面體



節童兒祝慶

欣歡喜子孩

買真貨手袋

可到女人街



影星蘇菲亞羅蘭

應高地邀請訪港



金門 3-319151

即運輪處樓上

| | |
|----------------------|-------------------|
| 九龍至打石街56號柏裕商業大廈2010室 | 特價機票 特快台証 |
| 全台灣 4-9天 \$1190起 | 非航假期 菲島遊 \$1850 |
| 韓國 四天 豪華團 \$2390 | 星馬 7-11天 \$2890 |
| 日本本州 6-8天 \$2650 | 曼谷芭提雅 6-7天 \$1950 |

敦煌旅運 K 323388

日本 韓國 台灣 曼谷

| | |
|----------------|---------|
| 日本 (本州、九州、北海道) | \$2700起 |
| 韓國 (釜山、大邱) | \$2450起 |
| 台灣 (台北、台中、台南) | \$1350起 |
| 曼谷 (曼谷、清邁) | \$1950起 |

捷威 3-308311-6

台灣 日本 韓國 曼谷

| | |
|----------------|---------|
| 台灣 (台北、台中、台南) | \$1800起 |
| 日本 (本州、九州、北海道) | \$2700起 |
| 韓國 (釜山、大邱) | \$2450起 |
| 曼谷 (曼谷、清邁) | \$1950起 |

欣欣 3-842277

台北 台灣 日本 韓國 曼谷

| | |
|-------|--------|
| 台北 三晚 | \$1780 |
| 台灣 四晚 | \$1990 |
| 日本 五晚 | \$2390 |
| 韓國 六晚 | \$2450 |
| 曼谷 七晚 | \$1950 |

美和 5-237184-6

台北 台灣 日本 韓國 曼谷

| | |
|-------|--------|
| 台北 四晚 | \$1350 |
| 台灣 五晚 | \$1980 |
| 日本 六晚 | \$2390 |
| 韓國 七晚 | \$2450 |
| 曼谷 八晚 | \$1760 |

利華 3-660206-7

台北 台灣 日本 韓國 曼谷

| | |
|-------|--------|
| 台北 五晚 | \$2450 |
| 台灣 六晚 | \$1980 |
| 日本 七晚 | \$2390 |
| 韓國 八晚 | \$2450 |
| 曼谷 九晚 | \$1760 |

永安 3-256233-8

復活節歐洲團

| | |
|----------|-----------|
| 十天豪華遊覽團 | 收費 \$7280 |
| 十八天豪華遊覽團 | 收費 \$9880 |

怡安 3-886353

日本 韓國 台灣 曼谷

| | |
|----------------|---------|
| 日本 (本州、九州、北海道) | \$2700起 |
| 韓國 (釜山、大邱) | \$2450起 |
| 台灣 (台北、台中、台南) | \$1350起 |
| 曼谷 (曼谷、清邁) | \$1950起 |

哥頓旅運 3-446955

台灣 日本 韓國 曼谷

| | |
|----------------|---------|
| 台灣 (台北、台中、台南) | \$1800起 |
| 日本 (本州、九州、北海道) | \$2700起 |
| 韓國 (釜山、大邱) | \$2450起 |
| 曼谷 (曼谷、清邁) | \$1950起 |

東南 3-698105-6

台北 台灣 日本 韓國 曼谷

| | |
|-------|--------|
| 台北 三晚 | \$1780 |
| 台灣 四晚 | \$1990 |
| 日本 五晚 | \$2390 |
| 韓國 六晚 | \$2450 |
| 曼谷 七晚 | \$1950 |

佳運 3-953227

台北 台灣 日本 韓國 曼谷

| | |
|-------|--------|
| 台北 四晚 | \$1350 |
| 台灣 五晚 | \$1980 |
| 日本 六晚 | \$2390 |
| 韓國 七晚 | \$2450 |
| 曼谷 八晚 | \$1760 |

香港華商旅遊協會聯合廣告

本會設有中央賠償基金，會員信譽可靠，如有不滿，或貨不對，歡迎投訴。

康泰旅行社 3-240061

歷史悠久*專業旅遊

全泰國 3-240061

清邁 曼谷 曼谷 曼谷

| | |
|-------|--------|
| 清邁 四天 | \$2150 |
| 曼谷 四天 | \$2400 |
| 曼谷 七天 | \$1950 |
| 曼谷 七天 | \$1990 |

全台灣 3-240061

台灣 日本 韓國 曼谷

| | |
|----------------|---------|
| 台灣 (台北、台中、台南) | \$1800起 |
| 日本 (本州、九州、北海道) | \$2700起 |
| 韓國 (釜山、大邱) | \$2450起 |
| 曼谷 (曼谷、清邁) | \$1950起 |

全泰馬星 3-240061

新加坡 曼谷 曼谷 曼谷

| | |
|--------|--------|
| 新加坡 四天 | \$1350 |
| 曼谷 五晚 | \$1980 |
| 曼谷 六晚 | \$2390 |
| 曼谷 七晚 | \$2450 |

日本韓國 3-240061

日本本州 八天 \$3200

香港華商旅遊協會聯合廣告



本會設有中央賠償基金，會員信譽可靠，如有不滿，或貨不對，歡迎投訴。

日本觀光

KEIO PLAZA
HOTEL SAPPORO

康泰

中國大連中314號直通大連60分
香港 往 廣州 香港大連 180 分
香港 往 香港 廣州 香港大連 175 分
香港 往 香港 廣州 香港大連 175 分
香港 往 香港 廣州 香港大連 175 分
香港 往 香港 廣州 香港大連 175 分

全台灣  

乘華航雙程內陸機

豪華七天 \$ 1890 高級七天 \$ 2090
豪華七天 \$ 2190 高級九天 \$ 2390
台北四天 \$ 1490 花蓮五天 \$ 1590

**台北住希爾頓大酒店，
全港獨有四晚豪華夜總會**

天天出發 * 分社直營

F 314141 5-MW4 2 67611 2 305292 3 329302



歐洲金融市場 美元金價 跌稍元美 高續價金

倫敦電：倫敦金市，昨日繼續高企，金價每兩，由四十四元二角五分，升至四十四元四角五分。紐約金市，昨日亦高企，金價每兩，由四十四元二角五分，升至四十四元四角五分。紐約金市，昨日亦高企，金價每兩，由四十四元二角五分，升至四十四元四角五分。

英國新單續有注港 鎊值雖弱但存貨不多

倫敦電：英國新單，昨日繼續有注港，鎊值雖弱，但存貨不多。英國新單，昨日繼續有注港，鎊值雖弱，但存貨不多。英國新單，昨日繼續有注港，鎊值雖弱，但存貨不多。

墨西哥罐頭 成本增加

墨西哥罐頭，成本增加。墨西哥罐頭，成本增加。墨西哥罐頭，成本增加。墨西哥罐頭，成本增加。墨西哥罐頭，成本增加。

各國積欠外債太多 國際銀行業務 急之務當用信強加

各國積欠外債太多，國際銀行業務，急之務當用信強加。各國積欠外債太多，國際銀行業務，急之務當用信強加。各國積欠外債太多，國際銀行業務，急之務當用信強加。

石油輸入銳減 美上月外 差仍堅

石油輸入銳減，美上月外差仍堅。石油輸入銳減，美上月外差仍堅。石油輸入銳減，美上月外差仍堅。石油輸入銳減，美上月外差仍堅。

中國上年度 糖產略增加

中國上年度糖產略增加。中國上年度糖產略增加。中國上年度糖產略增加。中國上年度糖產略增加。

墨國罐頭 成本增加

墨國罐頭成本增加。墨國罐頭成本增加。墨國罐頭成本增加。墨國罐頭成本增加。

各國積欠外債太多 國際銀行業務 急之務當用信強加

各國積欠外債太多，國際銀行業務，急之務當用信強加。各國積欠外債太多，國際銀行業務，急之務當用信強加。

醫學界最新突破 新盤尼西林面世

由李德利化驗所經銷

交易會國際上有好影響 辦好以發揮大作用

中國進出口局局長專文分析

飛機大戰，特技精彩！

兩次化裝·混入後方·會合特務·偷盜火狐

特務大門法，特技顯神通！

每一天有困難，分鐘有危險，困難愈來愈多，危險愈來愈大

尚有消息刊在第五頁

明天盛大獻映

即日開始訂座·預售三天座券



活士伊連奇

繼“辣手神探”後最犀利最新動作片



飛機大戰，特技精彩！

兩次化裝·混入後方·會合特務·偷盜火狐



特務大門法，特技顯神通！

每一天有困難，分鐘有危險，困難愈來愈多，危險愈來愈大

特技大師尊達斯杜拉最新傑作 根據同名暢銷小說改編

孫仲導演緊張電影

你需要睇 莊泉利 如“虎”身手嘅電影
你需要睇 劉怡怡 取“鷹”殺人嘅電影



虎威！鷹猛！

具超凡殺傷力



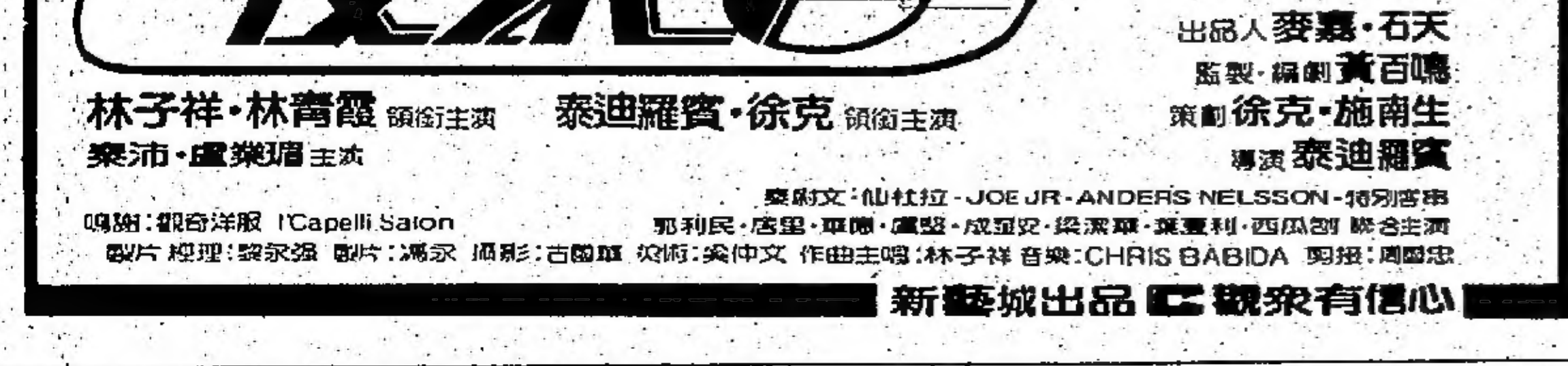
三王一后·娛樂片王

新藝城秘密新武器 鬼馬復活蛋



夜來香

鬼馬間諜戰 浪漫笑料十八變



出品人麥嘉·石天 監製·編劇黃百鳴 導演·徐克·施南生 主演·林子祥·林青霞·秦祥林·徐克·施南生

[illegible]